



SIEMENS

Vaskemaskine

WM6HXX0LDN

da Brugsanvisning og monteringsvejledning



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Indholdsfortegnelse

Sikkerhed.....	4	Tilsmudsningsgrad	36
Generelle henvisninger	4	Symboler på plejemærkerne.....	36
Bestemmelsesmæssig brug	4	Vaskemidler og plejemidler.....	36
Begrænsning af brugerkreds	5	Anbefalede vaskemidler.....	37
Sikker installation	5	Vaskemiddeldosering.....	37
Sikker anvendelse	8	Generel betjening.....	38
Sikker rengøring og vedligeholdelse.....	10	Tænde for apparatet	38
Undgåelse af materielle skader....	12	Indstilling af program	38
Miljøbeskyttelse og besparelse....	13	Tilpasning af programindstillinger.....	39
Bortskaffelse af emballage.....	13	Vasketøj, ilægning	39
Spar energi og ressourcer	13	Påfyldning af vaskemidler og plejemidler.....	39
Energisparetilstand.....	14	Start af program	40
Opstilling og tilslutning	14	Iblødsætning af vasketøj	40
Udpakning af apparat	14	Efterfyldning af vasketøj	40
Leveringsomfang	15	Afbryde program	40
Krav til opstillingssted	15	Fortsætte program ved skyllestop.....	40
Fjern transportsikringerne	16	Tage vasketøj ud.....	41
Fjerne transportsikringer	17	Slukning af apparat	41
Tilslutning af apparat.....	18	Børnesikring.....	41
Justering af apparatet	19	Aktivering af børnesikring	41
Lær apparatet at kende.....	21	Deaktivering af børnesikring	41
Apparat.....	21	Intelligent doseringssystem	42
Sæbeskuffe	22	Påfyldning af doseringsbeholder ...	42
Betjeningselementer.....	22	Indhold af doseringsbeholdere	43
Display	23	Grunddoseringsmængde	43
Taster	26	Home Connect	43
Programmer.....	28	Home Connect-indstillinger	44
Tilbehør.....	34	Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) med WPS-funktion	44
Inden den første ibrugtagning.....	34	Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) uden WPS-funktion	44
Starte vaskesprogram uden vasketøj	34	Forbinde apparat med Home Connect app	45
Vasketøj.....	35		
Forberedelse af vasketøj.....	35		
Sortering af vasketøj	35		

Forbinde apparat med energistyring	45
Aktivere Wi-Fi i apparat	46
Deaktivere Wi-Fi i apparat	46
Software update	47
Nulstille apparatets netværksindstillinger	47
Fjerndiagnostik	47
Databeskyttelse	47
Overensstemmelseserklæring	48

Grundindstillinger 49

Oversigt over grundindstillingerne	49
Ændre grundindstillinger	49

Rengøring og pleje..... 50

Tips om pleje af apparatet	50
Tromlerengøring	50
Rengøring af sæbeskuffe	50
Afkalkning	52
Rengøring af pumpe	52
Rense afløbsslange på vandlås	55
Rense filter i vandtilløb	55

Afhjælpning af fejl..... 57

Fejlkode/fejlindikator/signal	57
Funktionsfejl	59
Lyde	62
Resultatproblem	63
Home Connect-problem	65
Utæthed	65
Lugt	65
Nødbåbning	66

Transport, opbevaring og bortskaffelse 66

Demontering af apparat	66
Anbringe transportsikringer	66
Ibrugtagning af apparatet igen	67
Bortskaffelse af udtjent apparat	67

Kundeservice 68

Produktnummer (E-Nr.) og fabriktationsnummer (FD-Nr.)	68
AQUA-STOP-garanti	68

Forbrugsværdier 70

Tekniske data 70



Sikkerhed

Overhold informationerne om temaet sikkerhed, så du kan bruge dit apparat sikkert.

Generelle henvisninger

Her findes generelle informationer om denne vejledning.



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem. Det er en forudsætning for, at apparatet kan anvendes sikkert og effektivt.
- Denne vejledning retter sig til apparatets montør og bruger.
- Overhold sikkerhedsanvisningerne og advarsels henvisningerne.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Kontrollér apparatet, når det er pakket ud. Tilslut ikke apparatet i tilfælde af transportskader.

Bestemmelsesmæssig brug

For at kunne anvende apparatet sikkert og korrekt, skal anvisningerne om anvendelse iht. formål overholdes.

Anvend kun apparatet:

- iht. denne opstillingsvejledning og brugsanvisning.
- til at vaske tekstiler, der tåler maskinvask, og uld, der tåler håndvask, iht. vaskeetiketten.
- med postevand og vaske- samt plejemidler, der fås i normal handel, og som er egnet til vaskemaskine.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

Begrænsning af brugerkreds

Undgå risici for børn og personer i risikogrupper.

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Apparatet er ikke legetøj for børn.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

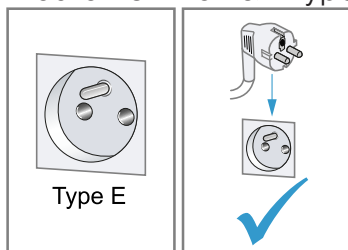
Sikker installation

Overhold sikkerhedsanvisningerne ved installationen af apparatet.

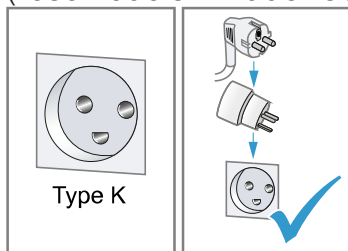
ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

- Forkert udførte installationer er farlige.
 - ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
 - ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
 - ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
 - ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
 - ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
 - ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en alpolet afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
 - ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

- Brug af apparatet uden jording er farligt.
 - I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservedels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



- En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.
 - Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
 - Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
 - Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke godkendte adaptere er farligt.

- Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- Hvis nettilslutningsledningen er for kort, så kontakt kundeservice.
- Brug kun adaptere godkendt af producenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for at komme til skade!

- Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.
 - ▶ Løft ikke apparatet alene.
- Hvis apparatet bliver opstillet ukorrekt i en tørre-/vaskesøjle, kan det øverste apparat falde ned.
 - ▶ Tørretumbleren må udelukkende placeres ovenpå en vaskemaskine ved hjælp af montagesættet fra tørretumblere produceret af producenten. Andre opstillingsmåder er ikke tilladt.
 - ▶ Anbring ikke apparatet i en vaske-/tørresøjle, hvis tørretumblere produceret af producenten ikke kan levere et egnet montagesæt.
 - ▶ Apparater fra forskellige producenter og/eller med forskellig dybde eller bredde må ikke opstilles i en vaske-/tørresøjle.
 - ▶ Vaske-/tørresøjler må ikke opstilles på en sokkel, fordi apparaterne kan vælte.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ VÆR FORSIGTIG – Fare for at komme til skade!

- Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.
 - ▶ Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
 - ▶ Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas.
- Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.
 - ▶ Slanger og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.
- Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.
 - ▶ Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ VÆR FORSIGTIG – Fare for snitsår!

Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.

- ▶ Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.

- Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

Sikker anvendelse

Overhold disse sikkerhedsanvisninger under brugen af apparatet.

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

- Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.
 - Brug aldrig et beskadiget apparat.
 - Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
 - Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.
 - "Kontakt kundeservice." → *Side 68*
 - Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
 - Anvend kun apparatet i lukkede rum.
 - Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
 - Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Børn kan spærre sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- Opbevar smådele utilgængeligt for børn.

- Lad ikke børn lege med smådele.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.

- Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Det kan medføre en eksplosion i apparatet, hvis tøjet er blevet forbehandlet med rensemidler med indhold af opløsningsmidler.

- Skyl forbehandlet tøj grundigt med vand inden tørringen.

VÆR FORSIGTIG – Fare for at komme til skade!

- Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan af-dækningspladen knække.
 - Stå ikke på apparatet.
- Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.
 - Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.
 - Sæt ikke genstande på lugen.
- Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.
 - Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

VÆR FORSIGTIG – Fare for forbrænding!

Glasset i lugen bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- Rør ikke ved lugen, når den er varm.
- Hold børn på afstand af lugen, når den er varm.

VÆR FORSIGTIG – Fare for skoldning!

Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- Rør ikke ved det varme vaskevand.

VÆR FORSIGTIG – Fare for ætsning!

Når sæbeskuffen åbnes, kan der sprøjte vaske- og plejemidler ud af apparatet. Kontakt med øjne eller hud kan medføre irritation.

- ▶ Skyl øjne eller hud grundigt, hvis de kommer i kontakt med vaskemidler/plejemidler.
- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

Sikker rengøring og vedligeholdelse

Overhold sikkerhedsanvisningerne ved rengøring og vedligeholdelse af apparatet.

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

- Forkert udførte reparationer er farlige.
 - ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
 - ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
 - ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.
- Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
 - ▶ Brug ikke damprensere, højtryksrensere, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for at komme til skade!

Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.

- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

** ADVARSEL – Fare for forgiftning!**

Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.

- Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

Undgåelse af materielle skader

Overhold anvisningerne for at undgå materielle skader og skader på apparatet.

OBS!

- Fejldosering af skyllemidler, vaske-midler, plejemidler og rengørings-midler kan forringe apparatets funktion.
 - ▶ Følg producenternes doserings-anbefalinger.
- Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forringer apparatets funktion.
 - ▶ Overhold den "maksimale tøj-mængde" → Side 28 for alle programmer, og overskrid den ikke.
- Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport. Det kan medføre materielle skader og beskadigelse af apparatet, hvis transportsikringerne ikke fjernes.
 - ▶ Fjern alle transportsikringer helt, inden apparatet tages i brug første gang, og opbevar dem.
 - ▶ Monter altid samtlige transport-sikringer for at undgå transport-skader.
- Forkert tilslutning af vandtilløbs-slangen kan medføre materielle skader.
 - ▶ Forskrningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.
 - ▶ Tilslut så vidt muligt vandtilløbs-slangen direkte på vandhanen uden ekstra forbindelsele-menter som adaptere, forlængere, ventiler eller lignende.
 - ▶ Sørg for, at ventilhuset på vandtilløbsslangen bliver monte-ret, så det ikke berører omgivel-serne og ikke udsættes for kraft-påvirkninger.
- ▶ Vær opmærksom på, at vandha-nens indvendige diameter som minimum skal være 17 mm.
- ▶ Vær opmærksom på, at gevin-det på tilslutningen til vandha-nen som minimum skal være 10 mm langt.
- Et for lavt eller for højt vandtryk kan påvirke apparatets funktion.
 - ▶ Sørg for, at vandtrykket i vand-forsyningsanlægget er mindst 100 kPa (1 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktions-ventil mellem drikkevandstilslut-ningen og apparatets slange-sæt.
 - ▶ Apparatet må ikke tilsluttes til blandingsbatteriet på en trykløst varmtvandsanlæg.
- Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre skader på ting og apparatet.
 - ▶ Vandslanger må aldrig knæk-kes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
 - ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller originale slan-ger som erstatning.
 - ▶ Genanvend aldrig brugte vandslanger.
- Drift af apparatet med snavset eller for varmt vand kan medføre materi-elle skader.
 - ▶ Apparatet må udelukkende anvendes med koldt lednings-vand.
- Uegnede rengøringsmidler kan be-skadige apparatets overflader.
 - ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
 - ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
 - ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.

- ▶ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▶ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

Miljøbeskyttelse og besparelse

Skån miljøet ved at bruge apparatet ressourceskånsomt, og bortskaf genanvendelige materialer korrekt.

Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.

Spar energi og ressourcer

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

Anvend programmer med lave temperaturer og længere vasketider, og udnyt den "maksimale tøjmenge" → *Side 28*.

- + Ved sådanne programmer er både vandforbrug og energiforbruget mest effektivt.

Vælg en energibesparende programindstilling.

- + Når programindstillingerne tilpasses, vises det forventede energiforbrug på displayet.

"Doser" → *Side 37* vaskemidlerne svarende til vasketøjet tilsmudsningsgrad.

- + Ved let til normal tilsmudsning er en mindre vaskemiddelmængde tilstrækkelig. Overhold producentens anbefaling af vaskemiddel-mængde.

Reducer vasketemperaturen ved let og normalt snavset vasketøj.

- + Ved lavere temperaturer forbruger apparatet mindre energi. Ved let til normal tilsmudsning er lavere vasketemperaturer end angivet på plejeetiketten også tilstrækkelige.

Indstil den maksimale centrifugeringshastighed, hvis tøjet efterfølgende skal tørres i en tørretumbler.

- + Det reducerer varigheden af tørringen og sænker energiforbruget, når vasketøjet er mindre fugtigt. Med en højere centrifugeringshastighed reduceres restfugtigheden i vasketøjet, mens støjen fra centrifugeringen forøges.

Vask vasketøjet uden forvask.

- + Vask med forvask forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget og vandforbruget.

Apparatet er udstyret med en funktion til mængdeautomatik.

- + Mængdeautomatikken tilpasser vandforbrug og programvarighed optimalt til tekstiltypen og mængden af vasketøj.

Apparatet er udstyret med en Aquasensor.

- + Aquasensoren kontrollerer vandets gennemsgtighed under skylningerne og tilpasser varigheden og antallet af skylninger tilsvarende.

Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid, skifter det automatisk til energisparetilstand. Alle indikatorlamper slukkes, og ► blinker.

Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen, f.eks. hvis lugen åbnes eller lukkes.

Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid i energisparetilstand, slukkes det automatisk.

Opstilling og tilslutning

Læs her, hvor og hvordan apparatet bedst opstilles. Læs også, hvordan apparatet tilsluttes til vandforsyningen og strømnettet.

Udpakning af apparat

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → *Side 4* og "Undgåelse af materielle skader" → *Side 12* følges.

OBS!

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

► Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.

1. Fjern alt emballagemateriale og alle beskyttelsesafdækninger fra apparatet.

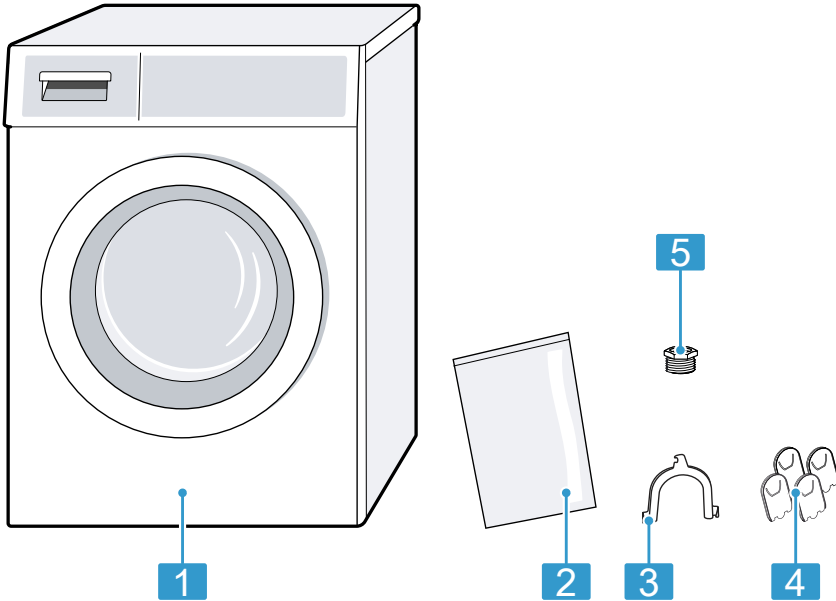
Læs oplysningerne vedr. miljøvenlig bortskaffelse af emballagematerialet her

→ *"Bortskaffelse af emballage", Side 13.*

2. Kontroller, om apparatet har synlige skader.
3. Åbn lugen.
→ *"Generel betjening", Side 38*
4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
5. Luk lugen.

Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transportskader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.



1	Vaskemaskine
2	Medfølgende dokumentation
3	Rørbøjning til fiksering af afløbsslange
4	Afdækningskapper
5	Tilslutningsadapter

Krav til opstillingssted

Apparatet kan vandre under centrifugeringen. Følg angivelserne om omstillingssted.

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → *Side 4* og "Undgåelse af materielle skader" → *Side 12* følges.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Apparatet indeholder spændingsførende dele. Det er farligt at berøre spændingsførende dele.

- Brug ikke apparatet uden afdækningsplade.

⚠ ADVARSEL

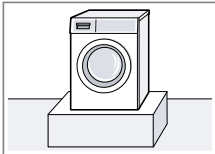
Fare for at komme til skade!

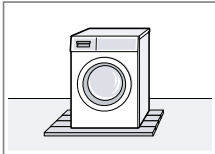
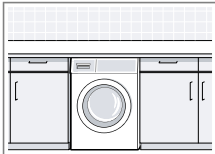
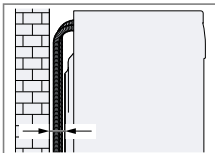
Når apparatet er placeret på en sokkel, kan det vælte under driften.

- Fastgør altid apparatets fødder med producentens "monteringsbeslag" → *Side 34*, inden det tages i brug på en sokkel.

OBS!

- Hvis apparatet er opstillet på steder med frostfare eller i det fri, kan frosset restvand beskadige apparatet, og frosne slanger kan revne eller springe.
 - Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.
- Der er blevet udført en funktions-test af apparatet, inden det forlod fabrikken, og det kan derfor indeholde restvand. Dette restvand kan løbe ud, hvis apparatet hælder med mere end 40°.
 - Vip apparatet til siden med forsigtighed.

Opstillingssted	Krav
Opstilling på en sokkel	Fastgør apparatet med "montagebeslag" → <i>Side 34</i> .
	

Opstillingssted	Krav
Opstilling på et træbjælkeloft	Stil apparatet på en vandbestandig træplade, som er skruet fast til gulvet. Træpladen skal være mindst 30 mm tyk.
	
Opstilling under et køkkenbord	■ Der kræves en nichebredde på 60 cm. ■ Apparatet må kun indbygges under en gennemgående bordplade, som er fast forbundet med de tilstødende skabe.
	
Opstilling ved en væg	Slangerne må ikke komme i klemme mellem væggen og apparatet.
	

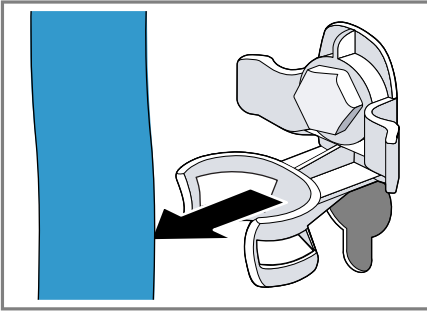
Fjern transportsikringerne

Apparatet skal være sikret med transportsikringer på bagsiden under transport.

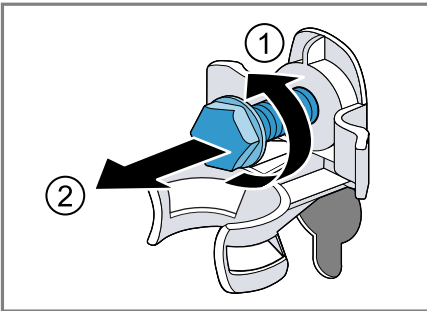
Henvisninger

- For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → *Side 4* og "Undgåelse af materielle skader" → *Side 12* følges.
- Opbevar transportsikringer, skruer og muffer til brug ved "transport" → *Side 66* på et senere tidspunkt.

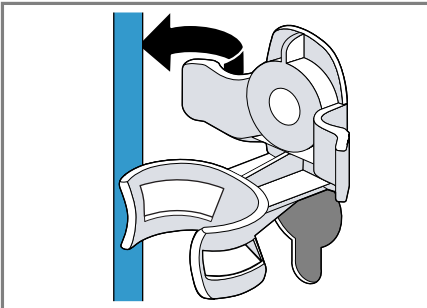
1. Træk slangerne ud af holderne.



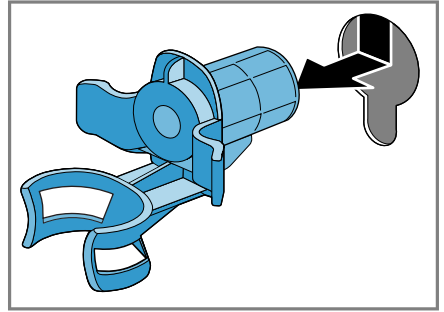
2. Skru alle 4 skruer ud af transportsikringerne med en SW13 skruenøgle ①, og fjern dem ②.



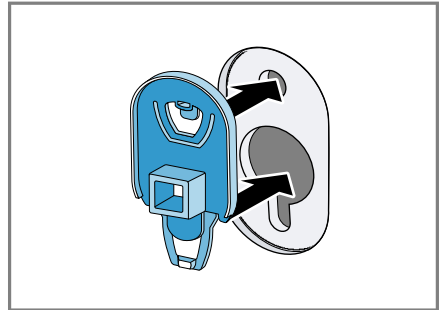
3. Træk nettilslutningsledningen ud af holderen.



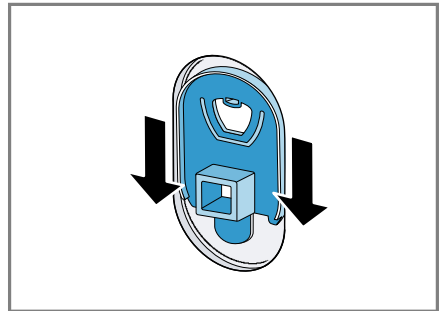
4. Fjern de 4 muffer.



5. Sæt de 4 afdækningskapper på.



6. Tryk de 4 afdækningskapper ned.

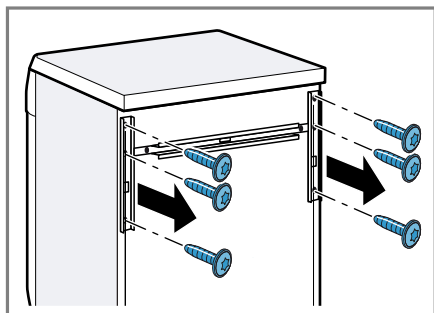


Fjerne transportsikringer

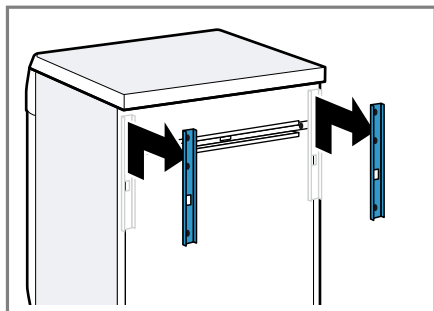
Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

1. Skru alle skruerne ud af de lodrette transportsikringer med en skruetrækker T20.

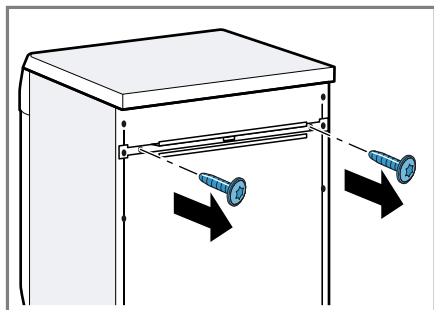
da Opstilling og tilslutning



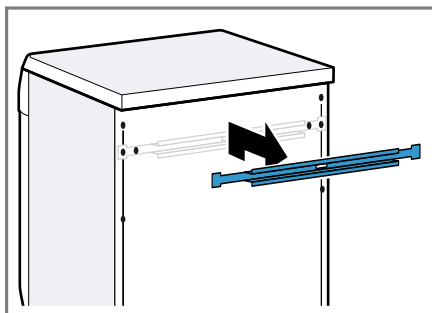
2. Fjern transportsikringerne.



3. Skru alle skruerne ud af den vandrette transportsikring med en T20 skruetrækker.



4. Fjern den vandrette transportsikring.



Tilslutning af apparat

Tilslut apparatet til strømnettet, vandtilløbet og afløbet.

Tilslutning af tilløbsslange

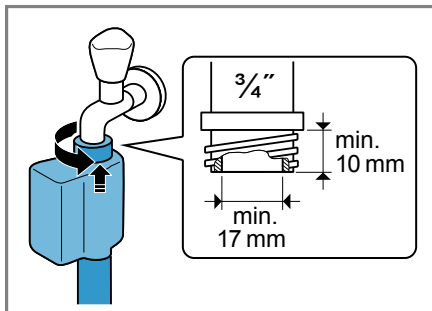
Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

⚠ ADVARSEL **Fare for elektrisk stød!**

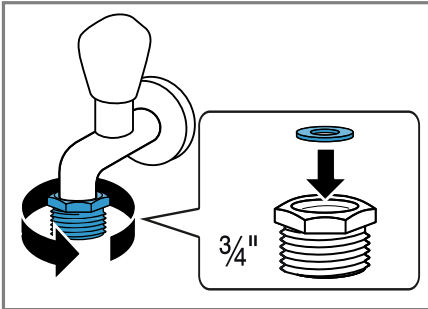
Apparatet indeholder spændingsførende dele. Det er farligt at berøre spændingsførende dele.

- Dyp ikke den elektriske AquaStop-ventil i vand.

1. Tilslut vandtilløbsslangen til en vandhane (26,4 mm = 3/4").



2. Ved en 21 mm = 1/2" vandhane skal adapteren med pakningsskrive monteres først.



3. Åbn forsigtigt for vandhanen, og kontroller, at tilslutningsstederne er tætte.

Tilslutningsmåder for vandafløb

Disse oplysninger er til hjælp ved tilslutning af apparatet til vandtilløbet.

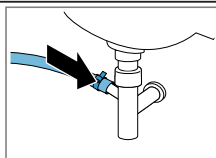
Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

OBS!

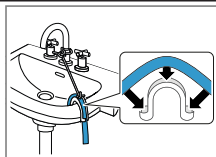
Under udpumpningen står vandafløbsslangen under tryk og kan løsne sig fra tilslutningsstedet.

- Det skal sikres, at afløbsslangen ikke utilsigtet kan løsne sig.

Afløb i en vandlås.
Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (24-40 mm).

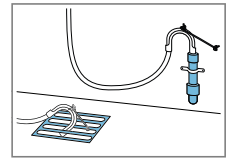


Afløb i en håndvask.
Vandafløbsslangen skal fastgøres og sikres med en rørbøjning.



Afløb ind i et kunststofrør med gummi-muffe eller i et gulvafløb.

Vandafløbsslangen skal fastgøres og sikres med en rørbøjning.



Elektrisk tilslutning

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.
Apparatets tilslutningsdata findes under "Tekniske data" → Side 70.
2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

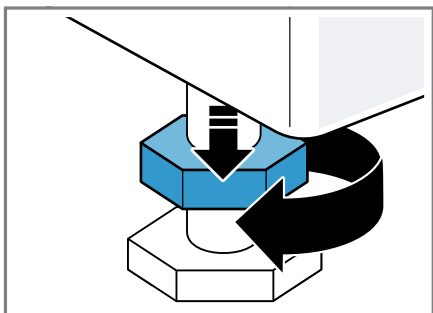
Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer, og for at forhindre, at apparatet 'vandr', skal det indjusteres korrekt til vandret.

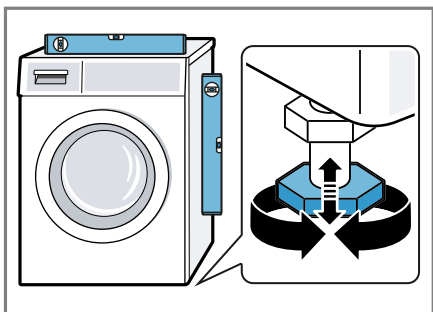
Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

1. Skru kontramøtrikkerne løse i ret med uret med en SW17 skruenøgle.

da Opstilling og tilslutning

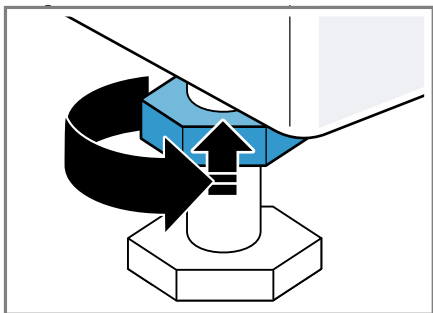


2. Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

3. Spænd kontramøtrikkerne fast til mod kabinettet med en SW17 skruenøgle.



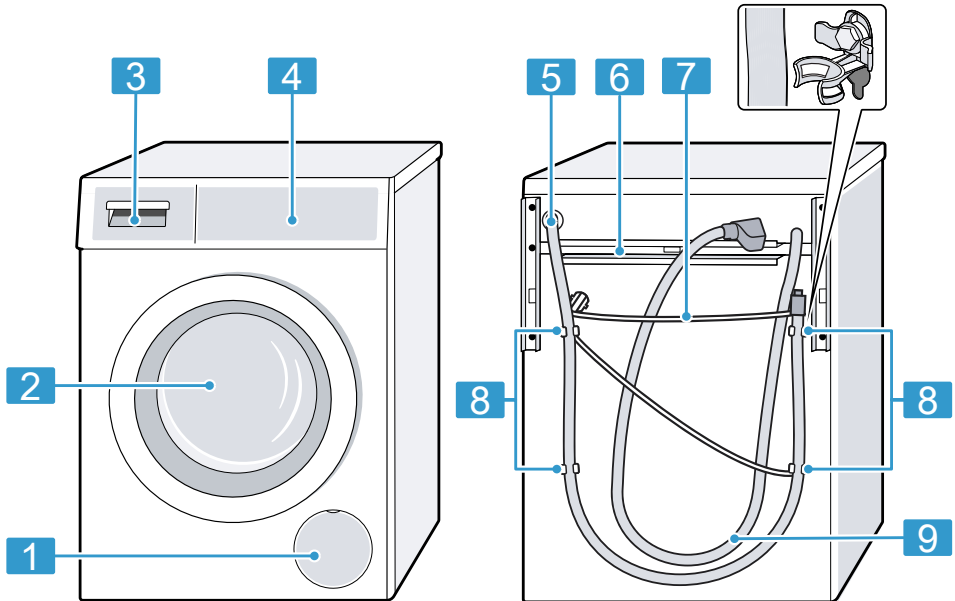
Hold samtidig apparatets fod fast, så højden ikke ændres.

Lær apparatet at kende

Lær apparatets enkeltdele at kende.

Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

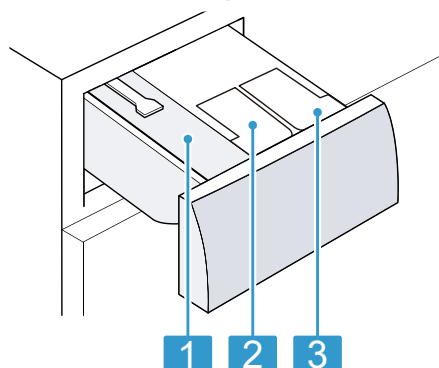
1	"Serviceklap for pumpe" → Side 52
2	Luge
3	"Sæbeskuffe" → Side 22
4	"Betjeningsselementer" → Side 22
5	"Afløbsslange" → Side 19
6	"Transportsikringer" → Side 17
7	"Nettilslutningsledning" → Side 19

8	"Indbygning af transportsikringer" → Side 16
9	"Vandtilløbsslange" → Side 18

da Lær apparatet at kende

Sæbeskuffe

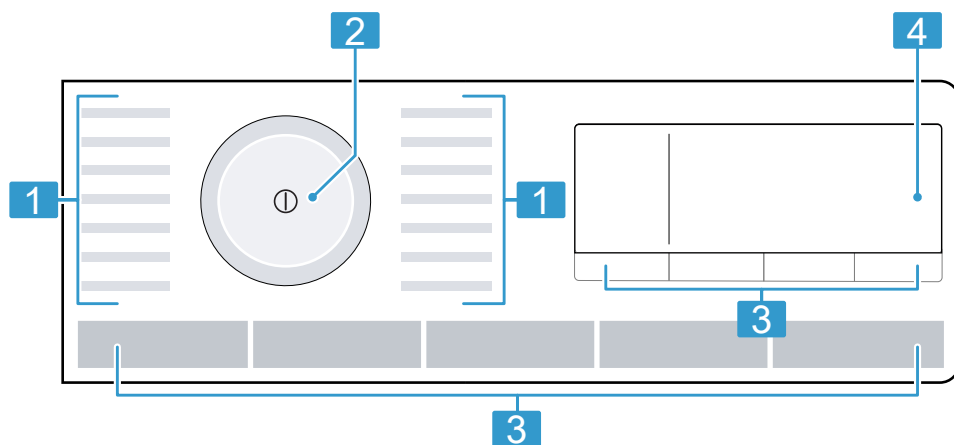
Her findes en oversigt over sæbeskuffens udformning.



- | | |
|---|--|
| 1 | Rum til manuel dosering |
| 2 | ☼/☼: Doseringsbeholdere til skyllemiddel eller vaskemiddel |
| 3 | ☼: Doseringsbeholdere til vaskemiddel |

Betjeningselementer

Via betjeningselementerne indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.



1 "Programmer" → Side 28

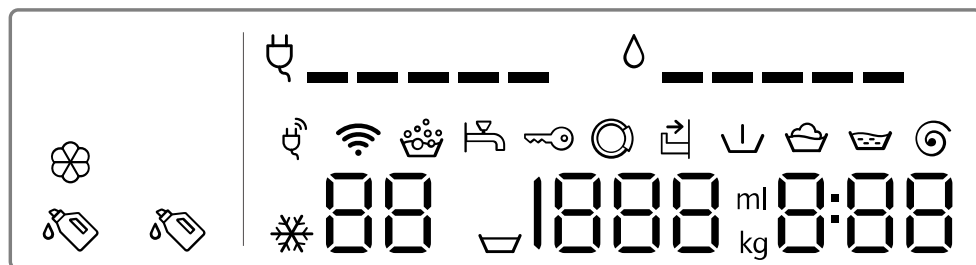
2 "Programvælger" → Side 38

3 "Taster" → Side 26

4 "Display" → Side 23

Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.



Indikator	Betegnelse	Beskrivelse
00:40 ¹	Programvarighed / programmets resttid	Omtrentlig forventet programvarighed eller programmets resttid.
10h ¹	Færdig om-tid	Programslut er fastlagt, og de resterende timer vises. → "Taster", Side 26
10 kg ¹	Anbefalet tøjmenge	Maksimal mængde vasketøj til det indstillede program i kg.
☒ - 1600	Centrifugeringshastighed	Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. → "Taster", Side 26 0: uden slutcentrifugering, kun udpumpning ☒: skyllestop, uden udpumpning
❄ - 90	Temperatur	Indstillet temperatur i °C. → "Taster", Side 26 ❄ (koldt)
↓	Forvask	Programstatus
☒	Hovedvask	Programstatus
☒	Skyllning	Programstatus
☒	Centrifugering	Programstatus
-P-	Pause	Programstatus
End	Programslut	Programstatus

¹ Eksempel

Indikator	Betegnelse	Beskrivelse
	Børnesikring	■ lyser: Børnesikring er aktiveret. ■ blinker: Børnesikringen er aktiv, og programvælgeren er blevet flyttet. → "Deaktivering af børnesikring", Side 41
	Energiforbrug	Energiforbrug for det indstillede program. ■ — : lavt energiforbrug ■ ————— : højt energiforbrug
	Vandforbrug	Vandforbrug for det indstillede program. ■ — : lavt vandforbrug ■ ————— : højt vandforbrug
	Wi-Fi	■ lyser: Apparatet er forbundet med hjemmenetværket. ■ blinker: Apparatet forsøger at forbinde sig med hjemmenetværket. → "Home Connect", Side 43
	Energistyring	Apparatet er forbundet med Smart Energy Systemet (energistyring). → "Forbinde apparat med energistyring", Side 45
	Doseringsbeholder til flydende vaskemidler	■ lyser: Det intelligente doseringssystem til flydende vaskemiddel er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 42  (flydende vaskemidler)
	Doseringsbeholder til flydende vaskemidler eller skyllemiddel.	■ lyser: Det intelligente doseringssystem til flydende vaskemiddel eller skyllemiddel er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 42  (flydende vaskemidler)  (skyllemiddel)
50 ml ¹	Grunddoseringsmængde	Grunddoseringsmængde for vaskemiddel eller skyllemiddel. → "Grunddoseringsmængde", Side 43
	Skumkontrol	Apparatet har registreret for meget skum. → "Fejlkode/fejlindikator/signal", Side 57
	Luge	Lugen er låst op og kan åbnes.
	Vandhane	■ Intet vandtryk. → "Fejlkode/fejlindikator/signal", Side 57 ■ Vandtrykket er for lavt.

¹ Eksempel

Indikator	Betegnelse	Beskrivelse
	Sæbeskuffe	Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. → "Fejlkode/fejlindikator/signal", Side 57
E:60 / -2B ¹	Fejl	Fejlkode, fejlindikator, signal. → "Fejlkode/fejlindikator/signal", Side 57
¹ Eksempel		

Taster

Her findes en oversigt over tasterne og deres indstillingsmuligheder. Valgmulighederne for programindstillingerne afhænger af det indstillede program. Der findes en oversigt over valgmulighederne i de enkelte programmer i oversigten

→ "Programmer", Side 28.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
▷ (Start/Pause for fyldning)	■ Starte ■ Afbryde ■ Sætte på pause	Start programmet, afbryd, eller sæt det på pause.
varioSpeed=⌚	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktiver eller deaktiver vask med reduceret vaske-tid. Bemærk: Energiforbruget forøges. Vaskeresultatet bliver ikke forringet af dette.
1	■ Aktivere ■ Deaktivere ■ Grunddoserings-mængde	Når der trykkes kort på tasten, aktiveres eller de-aktiveres det intelligente doseringssystem til fly-dende vaskemidler ⚙️. Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 se-kunder, kan grunddoseringsmængden indstilles. → "Intelligent doseringssystem", Side 42
2	■ Aktivere ■ Deaktivere ■ Indhold af dose-ringsbeholdere ■ Grunddoserings-mængde	Når der trykkes kort på tasten, aktiveres eller de-aktiveres det intelligente doseringssystem til skyllemiddel ⚙️ eller flydende vaskemidler ⚙️. Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 se-kunder, kan indholdet af doseringsbeholderne fastlægges, eller grunddoseringsmængden kan indstilles. → "Intelligent doseringssystem", Side 42
-⌚+ (Klar om)	1 - 24 timer	Fastlæg programslut. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden.
°C (Temperaturvalg)	⚙️ - 90 °C	Tilpasning af temperatur i °C.
⦿ (Centr. omdr.)	🪣 - 1600	Tilpas centrifugeringshastighed, eller deaktiver 🪣 (skyllestop). Med valget 🪣 bliver vandet ikke pumpet ud ved vaskeprogrammets afslutning, og centrifugerin-gen bliver deaktiveret. Vasketøjet bliver liggende i skyllevandet.
① (netafbryder)	■ Tænde ■ Slukke	Tænde eller slukke for apparatet.

Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
 (Fjernbetjening)	■ Aktivere ■ Deaktivere ■ Åbne Home Connect menuen	Når der trykkes kort på tasten, bliver apparatet aktiveret til fjernstart via Home Connect app. Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 sekunder, åbnes Home Connect menuen. Henvisninger ■ Af hensyn til sikkerheden kan fjernstart ikke aktiveres under følgende forhold: – Lugen er åben. – Sæbeskuffen er ikke skubbet ind. ■ Af hensyn til sikkerheden bliver fjernstart deaktiveret under følgende forhold: – Åbn lugen. – Tryk på . – Tryk på . – Sluk for apparatet. – Efter en strømafbrydelse.
 3 sek. (Børnesikring 3 sek.)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering af børnesikring. Låse panelet mod utilsigtet betjening. Hvis børnesikring er aktiveret, og apparatet bliver slukket, forbliver børnesikringen aktiveret. → "Børnesikring", Side 41
 (Centr. omdr.)	Grundindstillinger	Ændre apparatets grundindstillinger. → "Ændre grundindstillinger", Side 49
 (Forvask)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktiver eller deaktiver forvask, f.eks. til vask af meget snavset vasketøj. Bemærk: Når det intelligente doseringssystem er aktiveret, bliver vaskemidlet automatisk doseret for forvask og hovedvask. Når det intelligente doseringssystem er deaktiveret, skal vaskemidlet hældes direkte i tromlen.
 (Vand og skylning plus)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktiver eller deaktiver vask med mere vand og en ekstra skylning. Anbefalet til særlig sart hud eller i områder med meget blødt vand.
 (Antikrøl)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktiver eller deaktiver vask med mindre krøllning. For at reducere krøller og folder i vasketøjet bliver centrifugeringsforløbet og centrifugeringshastigheden tilpasset. Vasketøjet er så fugtigt efter vasken, at det glatter sig ud, når det hænges til tørre.

Programmer

Her findes en oversigt over programmerne. Oversigten indeholder oplysninger om tøj-mængder og mulige programindstillinger.

Tip: Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.
→ "Symboler på plejemærkerne", Side 36

Program	Beskrivelse							
Bomuld	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld, hør eller blandede fibre. Også velegnet som kort program til normalt snavset vasketøj, hvis varioSpeed er aktiveret. Når varioSpeed er aktiveret, reduceres den maksimale tøj-mængde til 5 kg.	10	90	1600	●	●	●	●
Bomuld kulørt	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld, hør eller blandede fibre. Energibesparende program.	10	90	1600	-	●	●	●
¹ Programindstilling								

Program	Beskrivelse			 (skyllestop)				
	Bemærk: Den faktiske vasketemperatur kan af energisparegrunde afvige fra den indstillede vasketemperatur. Vaskevirkningen opfylder lovkravene.							
Eco 40-60	Vask af tekstiler af bomuld, hør og blandede fibre. Egnet til normalt snavset vasketøj. Bemærk: Tekstiler, som i følge plejeetiketten  kan vaskes ved 40°C eller  ved 60°C, kan vaskes sammen. For at opnå den optimale energieffektivitet er den optimale vasketemperatur for dette program fastlagt. Vasketemperaturen er aktiveret og kan ikke ændres.	-	●	●	●	●	●	●
Strygelet	Vask af tekstiler af syntetiske og blandede fibre.	●	●	●	●	●	●	●
Mix	Vask af tekstiler af bomuld, hør, syntetiske og blandede fibre. Egnet til let snavset tøj.	●	●	●	●	●	●	●
¹ Programindstilling								

Program	Beskrivelse		 (skyllestop)			 1	 2
Finvask/Silke	Vask af sarte, vaskbare tekstiler af silke, viskose eller syntetiske fibre. Anvend et vaskemiddel til finvask eller silke. Bemærk: Vask særligt sarte tekstiler eller tekstiler med hægter, maller eller bøjler i vaskenet.	●	●	●	●	●	●
 Uld	Vask af hånd- eller maskinvaskbar uld eller tekstiler med andel af uld. For at undgå at vasketøjet krymper, bevæger tromlen sig særligt skånsomt og med lange pauser. Anvend et vaskemiddel til uld.	●	●	●	●	●	●
Skylning	Skylning med efterfølgende centrifugering og udpumpning af vandet.	●	●	●	●	●	●
Centrifugering/Udpumpning	Centrifugering og udpumpning af vand. Aktiver 0, hvis der kun ønskes udpumpning af vand. Vasketøjet bliver ikke centrifugeret.	●	●	●	●	●	●
¹ Programindstilling							

Program	Beskrivelse	 	 			  (skyllestop)		varioSpeed= 	Maks. centrifugeringshastighed (o/min.) ¹	Maks. temperatur (°C) ¹	Maks. tøjmenge (kg)
Automatisk 30°C	Vask af sart tekstil af bomuld, syntetiske og blandede fibre. Skånsom vaskebehandling. Tilsmudsningsgrad og tekstiltype bliver automatisk registreret. Vaskeprocessen bliver tilpasset.	●	●	-	-	●	-	-	1000	30	3,5
Tromlerengøring	Rengøring og pleje af tromlen. Anvend programmet i følgende tilfælde: ■ Inden den første ibrugtagning ■ Ved hyppig vask ved lav vasketemperatur på 40 °C eller derunder, ■ Efter længere tids fravær Brug et vaskepulver til kogevask eller et vaskemiddel med blegemiddel. Brug kun den halve vaskemiddelmængde for derved at undgå skumdannelse. Anvend ikke skyllemiddel. Anvend ikke uid- eller finvaskemidler eller flydende vaskemidler.	-	-	-	-	-	-	-	1200	-	-

¹ Programindstilling

Program	Beskrivelse		  (skyllestop)			 1	 2
		varioSpeed= 					
		Maks. centrifugeringshastighed (o/min.) ¹					
		Maks. temperatur (°C) ¹					
		Maks. tøjmenge (kg)					
	Bemærk: Indikatoren for tromlerengøring blinker for at gøre opmærksom på, at der i længere tid ikke er blevet vasket med programmer på 60°C eller højere temperaturer.						
Outdoor	Vask af vejrbestandige tekstiler, outdoor- ortekstiler med membranteknologi og vandafvisende udrustning. Anvend et vaskemiddel til outdoorortekstiler. Anvend ikke skyllemiddel.	●	●	-	-	-	-
powerSpeed 59'	Vask af tekstiler af bomuld, hør, syntetiske og blandede fibre. Egnet til let eller normalt snavset tøj. Optimalt vaskeresultat på under en time.	●	●	●	●	●	●
Super 15'/30'	Vask af tekstiler af bomuld, syntetiske og blandede fibre. Kortprogram til en lille mængde let snavset vasketøj. Programvarigheden er ca. 30 minutter.	●	●	-	-	●	●
¹ Programindstilling							

Program	Beskrivelse
	
	
	
	
 (skyllestop)	
	
varioSpeed= 	
Maks. centrifugeringshastighed (o/min.) ¹	
Maks. temperatur (°C) ¹	
Maks. tøjmængde (kg)	
	Deaktiver varioSpeed=  , hvis programvarigheden skal reduceres til 15 minutter. Den maksimale vasketøjsmængde reduceres til 2 kg.
	¹ Programindstilling

Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet. Her findes en oversigt over tilbehør til apparatet og dets anvendelse.

	Anvendelse	Bestillingsnummer
Forlænger til vandtilløbsslange	Forlængelse af vandtilløbsslange eller AquaStop-slange (2,5 m).	WZ10131
Vinkelbeslag	Til forbedring af apparatets stabilitet.	WX975600

Inden den første ibrugtagning

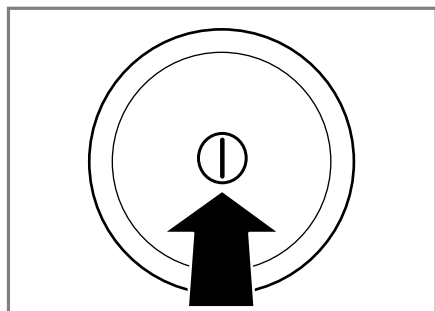
Forbered apparatet til anvendelse.

Starte vaskeprogram uden vasketøj

Apparatet blev omhyggeligt kontrolleret, inden det forlod fabrikken. Udfør den første vask uden vasketøj for at fjerne eventuelle vandresten.

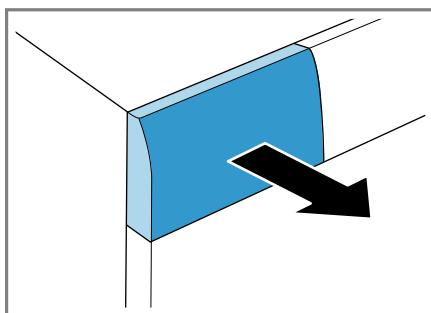
Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

1. Tryk på ①.

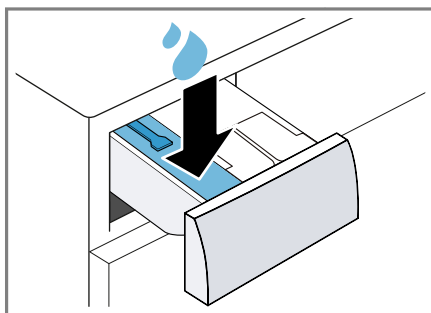


Det kan vare et par sekunder, inden apparatet bliver tændt.

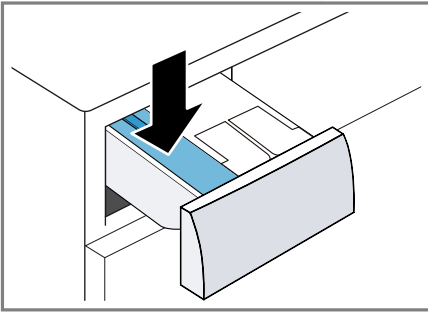
2. Indstil programmet **Tromlerengøring**.
3. Luk lugen.
4. Træk sæbeskuffen ud.



5. Hæld ca. 1 liter ledningsvand i rummet til manuel dosering.

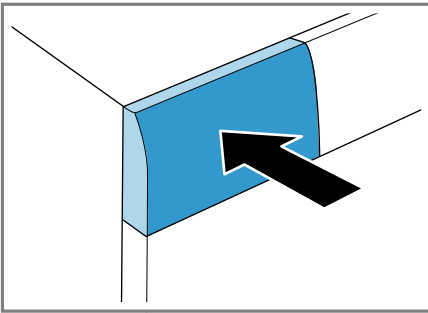


6. Fyld et vaskepulver til kogevaske i rummet til manuel dosering.



Brug kun halvdelen af den mængde vaskemiddel, som er anbefalet af vaskemiddelproducenten til let snavset tøj, for at undgå skumdannelse. Brug ikke et uldvaskemiddel eller finvaskemiddel.

7. Skyd sæbeskuffen ind.



8. Tryk på ► (Start/Pause for fyldning) for at starte programmet.
- ✓ Displayet viser den resterende programvarighed.
 - ✓ Efter programslut viser displayet: **End.**
9. Start den første vask, eller tryk på ① for at slukke apparatet.
→ "Generel betjening", Side 38

Vasketøj

Alle tekstiler, som producenten har angivet som egnede til vask i vaskemaskine på plejeetiketten, og tekstiler af uld, som kan håndvaskes, kan vaskes i apparatet.

Forberedelse af vasketøj

OBS!

Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.

- Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.
- Forbered vasketøjet inden vasken for at skåne både det og apparatet.
 - Tøm alle lommer
 - Børst sand ud af alle lommer og opslag
 - Luk dyne- og pudebetræk
 - Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hæfter og maller
 - Bind stofbælter og forklædebånd sammen, eller brug et vaskenet
 - Fjern gardinkroge og blybånd, eller brug et vaskenet
 - Brug et vaskenet til små klædningsstykker, f.eks. babysokker
 - Fold vasketøjet ud, og ryst det
 - Vask store og små stykker tøj sammen
 - Dup nye pletter med sæbevand (gnid ikke)
 - Nogle gange kan hårdnakkede eller indtørrede pletter først fjernes efter flere gange vask

Sortering af vasketøj

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

da Vaskemidler og plejemidler

- For at opnå et bedre vaskeresultat og for at undgå afsmitning skal vasketøjet sorteres efter følgende kriterier inden vasken.
 - Tekstiltype og fibertype
 - Hvidt vasketøj
 - Kulørt vasketøj
 - Vask nyt kulørt vasketøj adskilt fra andet vasketøj første gang.
 - "Tilsmudsningsgrad" → Side 36
 - "Symboler på plejemærkerne" → Side 36

Tilsmudsningsgrad

Tilsmudsningsgrad	Tilsmudsning	Eksempler
let	■ Intet synligt snavs eller pletter ■ Vasketøjet har en let lugt	Let sommer-/sportstøj, som kun er brugt i få timer
normal	Synligt snavs eller lette pletter	■ T-shirts, skjorter eller bluser, som er gennemsvedt eller brugt flere gange ■ Håndklæder eller sengetøj, som er brugt op til en uge
kraftig	Synligt snavs eller tydelige pletter	Viskestykker, babytøj eller arbejdstøj

Symboler på plejemærkerne

Symbolerne angiver det anbefalede program, og tallene angiver den maksimalt anbefalede vasketemperatur.

Symbol	Vaskeproces	Anbefalet program
	normal	Bomuld
	Skånevask	Strygelet
	Ekstra skånevask	Finvask / silke til håndvask
	Håndvask	Uld
	Kan ikke vaskes i vaskemaskinen	–

Tip: Der findes yderligere oplysninger om plejesymboler på www.ginetex.ch.

Vaskemidler og plejemidler

Det rigtige valg og korrekt anvendelse af vaske- og plejemidler skåner både apparatet og vasketøjet. Alle

vaske- og plejemidler, der er beregnet til brug i husholdningsvaskemaskiner, kan anvendes.

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

Producentens oplysninger om anvendelse og dosering findes på emballagen.

Henvisninger

- Ved anvendelse af flydende vaskemidler skal der vælges et selvflydende vaskemiddel
- Bland ikke forskellige flydende vaskemidler sammen
- Bland ikke vaskemiddel og skyllemiddel sammen
- Brug ikke for gamle eller meget fortykkede produkter
- Brug ikke opløsningsmiddelholdige eller ætsende midler eller midler, der afgiver gas (f.eks. flydende blegemidler)
- Brug ikke for meget farve ved farvning, for salt kan angribe rustfrit stål
- Brug ikke affarvningsmidler i apparatet

Anbefalede vaskemidler

Oplysningerne er en hjælp til valg af det rigtige vaskemiddel til de forskellige tekstiler.

Vaskemiddel	Tekstiler	Program	Temperatur
Vaskemiddel til kogevaske med optisk hvidt	Hvide tekstiler af bomuld eller hør, som tåler kogning	Bomuld	Fra koldt til 90 °C
Kulørtvaskemiddel uden blegemiddel og optisk hvidt	Kulørt vasketøj af hør eller bomuld	Bomuld	Fra koldt til 60 °C
Kulørtvaskemiddel / finvaskemiddel uden optisk hvidt	Kulørt vasketøj af strygelette eller syntetiske fibre	Strygelet	Fra koldt til 60 °C
Finvaskemiddel	Sarte, fine tekstiler af silke eller viskose	Finvask / silke	Fra koldt til 40 °C
Uldvaskemiddel	Uld	Uld	Fra koldt til 40 °C

Tip: På www.cleanright.eu findes mange nyttige oplysninger om vask-, pleje- og rengøringsmidler til privat brug.

Vaskemiddeldosering

Med den rigtige dosering af vaskemidler opnås et optimalt vaskeresultat, og der kan spares på ressourcerne.

Doseringen af vaskemidlet afhænger af:

- Vasketøjsmængde
- Tilsmudsningsgrad
- Vandets hårdhedsgrad

Vandets hårdhedsgrad kan oplyses på det lokale vandværk, eller man kan selv bestemme det med en vandhårdhedstest.

Vandets hårdhedsgrad

Hårdhedsområde	Samlet hårdhed i mmol/l	Hårdhed i Tyskland i °dH
blødt (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
middel (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14

Hårdhedsområde	Samlet hårdhed i mmol/l	Hårdhed i Tyskland i °dH
hårdt (III)	over 2,5	over 14

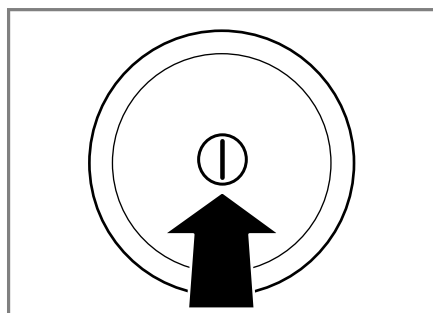
Eksempel på en producentangivelse for vaskemidler

Disse eksempler er angivet på basis af en standardtøjmængde på 4 - 5 kg.

Tilsmudsning	let	normal	kraftig
Vandhårdhed: blødt / middel	40 ml	55 ml	80 ml
Vandhårdhed: hårdt / meget hårdt	55 ml	80 ml	105 ml

Doseringsmængderne er angivet på producentens emballage.

- Tilpas doseringsmængden iht. den faktiske tøjmængde ved manuel dosering.
- Når den intelligente dosering er aktiveret, skal doseringsmængden ikke tilpasses iht. den faktiske tøjmængde. Mængden af vaskemiddel og skyllemiddel bliver beregnet automatisk på grundlag af "grunddoseringsmængden" → *Side 43* og den registrerede vasketøjsmængde. Den indstillede grunddoseringsmængde skal altid svare til doseringsmængden for en tøjmængde på 4,5 kg.



Det kan vare et par sekunder, inden apparatet bliver tændt.

- ✓ Apparatet udfører en hørbar funktionstest i sæbeskuffen.
→ *"Lyde", Side 62*

Bemærk: Tromlen bliver belyst indvendig, når lugen åbnes, lukkes og efter start af programmet. Belysningen slukker automatisk.

Generel betjening

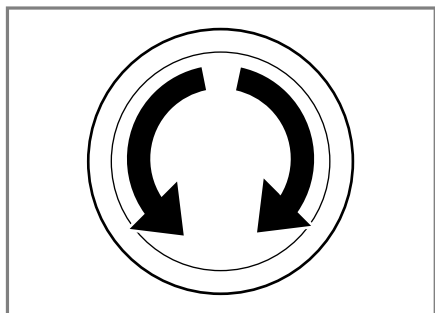
Her findes de vigtigste oplysninger om betjening af apparatet.

Tænde for apparatet

- Tryk på ①.

Indstilling af program

1. Indstil det ønskede "program"
→ *Side 28* med programvælgeren.



2. Tilpas om nødvendigt "programindstillingerne" → Side 39.

Tilpasning af programindstillinger

Afhængigt af programmet og programstatus kan indstillingerne tilpasses, aktiveres eller deaktiveres.

Bemærk: Oversigt over alle programindstillinger:

→ "Taster", Side 26

Forudsætning: Der er indstillet et program.

- Tilpas programindstillingerne.
Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.

Bemærk: Når det intelligente doseringssystem aktiveres eller deaktiveres, bliver indstillingen gemt.

Vasketøj, ilægning

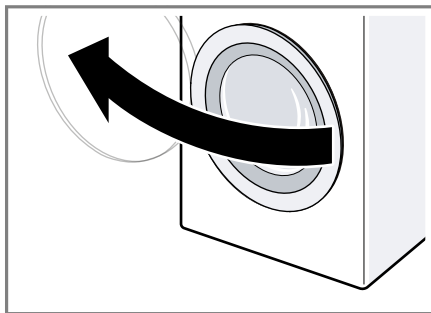
Henvisninger

- For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.
- Overhold den maksimale tøjmenge for det valgte "program" → Side 28 for at undgå, at tøjet bliver krøllet.

Forudsætning: Forbered og sorter vasketøjet.

→ "Vasketøj", Side 35

1. Åbn lugen.



2. Kontroller, at tromlen er tom.
3. Læg vasketøjet løst ind i tromlen.
4. **Bemærk:** Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.
Luk lugen.

Påfyldning af vaskemidler og plejemidler

Ved programmer, hvor den intelligente dosering ikke er mulig eller er uønsket, kan vaskemidlet hældes i rummet for manuel dosering.

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

Tip: Som supplement til den intelligente dosering kan der også tilsættes andre plejemidler til vasketøjet i rummet for manuel dosering, som f.eks. pletsalt, stivelse eller blegemiddel. Tilsæt ikke yderligere vaskemidler i rummet til manuel dosering for at undgå overdosering eller skumdannelse.

Forudsætning: Der findes yderligere oplysninger om optimal dosering af "vaskemidler og plejemidler"

→ Side 36 her.

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Påfyld vaskemiddel.
→ "Sæbeskuffe", Side 22
3. Påfyld om ønsket også et plejemiddel.
4. Skyd sæbeskuffen ind.

Start af program

Bemærk: Hvis tidspunktet for programmets afslutning skal ændres, skal der først indstilles en Færdig om-tid.

- ▶ Tryk på ▷|||.
- ✓ Tromlen drejer sig, og derefter udføres registreringen af tøj mængden. Dette kan vare op til 2 minutter, og derefter løber vandet ind.
- ✓ I displayet vises enten programmets varighed eller Færdig om-tiden.
- ✓ Efter programslet viser displayet:
End.

Iblødsætning af vasketøj

Vasketøjet kan sættes i blød i apparatet inden vasken. Dette gøres ved at sætte programmet på pause.

Bemærk: Det er ikke nødvendigt at tilsætte ekstra vaskemiddel. Iblødsætningsvandet bruges efterfølgende til vasken.

1. Start programmet.
2. Tryk på ▷||| efter ca. 10 minutter for at sætte programmet på pause.
3. Tryk på ▷||| efter den ønskede iblødsætningstid for at fortsætte programmet.

Efterfyldning af vasketøj

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

1. Tryk på ▷|||.
Apparatet går i pausetilstand og kontrollerer, om det er muligt at efterfylde eller tage vasketøj ud. Læg mærke til programmets status.
2. Tag vasketøj ud, eller efterfyld vasketøj.
3. Luk lugen.
4. Tryk på ▷|||.

Afbryde program

Når programmet er startet, kan det når som helst afbrydes.

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

1. Tryk på ▷|||.
2. Åbn lugen.
Lugen forbliver låst af sikkerhedsmæssige grunde, hvis vandstanden og/eller temperaturen er høj.
 - Start programmet **Skylning** ved høj temperatur.
 - Start programmet **Centrifugering** eller **Udpumpning** ved høj vandstand.
3. Tag vasketøjet ud.

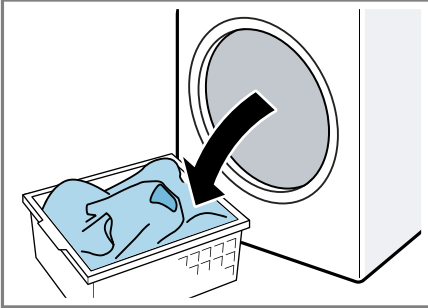
Fortsætte program ved skyllestop

1. Indstil programmet **Centrifugering** eller **Udpumpning**.
2. Tryk på ▷|||.

Tage vasketøj ud

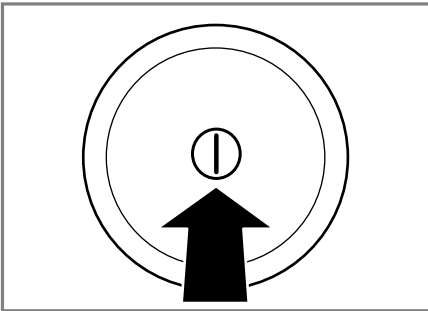
Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

1. Åbn lugen.
2. Tag vasketøjet ud.

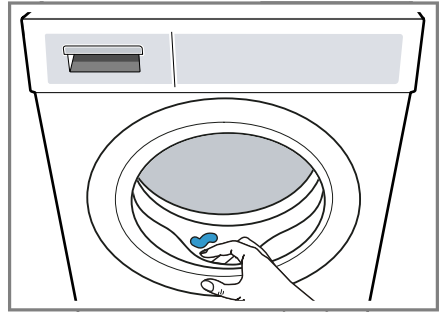


Slukning af apparat

1. Tryk på ①.



2. Tør gummimanchetten, og fjern eventuelle fremmedlegemer.



3. Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre.

Børnesikring

Betjeningsselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

Aktivering af børnesikring

- ▶ Tryk vedvarende på begge taster  **3 sek.** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningsselementerne er låst.
- ✓ Børnesikringen forbliver aktiveret, også efter at apparatet er slukket.

Deaktivering af børnesikring

Forudsætning: Apparatet skal være tændt for at deaktivere børnesikringen.

- ▶ Tryk vedvarende på begge taster  **3 sek.** i ca. 3 sekunder.
- For ikke at afbryde det igangværende program skal programvælgeren stå på udgangsprogrammet.
- ✓ I displayet slukkes .

Intelligent doseringssystem

Apparatet er udstyret med et intelligent doseringssystem til flydende vask- og skyllemidler.

Afhængigt af programmet og indstillingerne doseres de optimale mængder for flydende vaskemiddel og skyllemiddel. Den intelligente dosering er fra fabrikkens side aktiveret i alle relevante "programmer" → Side 28 og kan deaktiveres individuelt. I alle andre programmer kan der tilsættes vaskemiddel manuelt.

→ "Påfyldning af vaskemidler og plejemidler", Side 39

Påfyldning af doseringsbeholdere

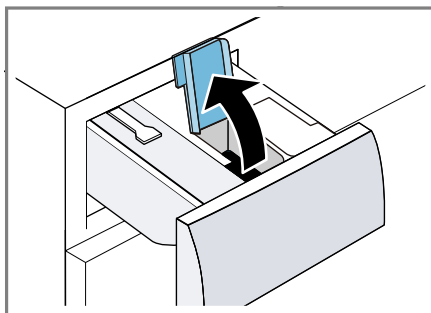
Bemærk

Fyld doseringsbeholderne, hvis den intelligente dosering skal anvendes.

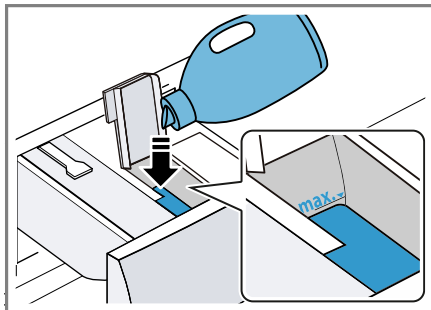
- Fyld kun egnede "vaskemidler og plejemidler" → Side 36 i doseringsbeholderne.
- Hvis der skiftes til en andet flydende vaskemiddel eller skyllemiddel, skal doseringsbeholderne tømmes og rengøres forinden.
→ "Rengøring af sæbeskuffe", Side 50
- Indstil "Indhold i doseringsbeholder" → Side 43, hvis begge doseringsbeholdere skal anvendes til flydende vaskemiddel.

Forudsætning:  /  blinker.

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Åbn påfyldningsdækslet.



3. Hæld flydende vaskemiddel  og skyllemiddel  i de respektive doseringsbeholdere.
→ "Sæbeskuffe", Side 22



4. Luk påfyldningsdækslerne.

Bemærk: Lad ikke påfyldningsdækslet stå åbent i længere tid for at undgå, at vaskemidlet størkner eller tørrer ud.

5. Skyd sæbeskuffen ind.
6. Tilpas "grunddoseringsmængden" → Side 43.

Indhold af doseringsbeholdere

Fra fabrikkens side er doseringsbeholder indstillet til skyllemiddel ☼. Som alternativ kan doseringsbeholder også anvendes til endnu et flydende vaskemiddel ☼.

Henvisninger

- Hvis indholdet af doseringsbeholderen ændres, bliver grunddosermængden for denne doseringsholder nulstillet.
- Hvis begge doseringsbeholdere anvendes til flydende vaskemiddel, skal der vælges en doseringsbeholder, som skal bruges under vasken.

Tilpasning af indholdet af doseringsbeholder

1. Tryk på 2 i ca. 3 sekunder.
2. Tryk på ☼ for at indstille 2.
- ✓ Displayet viser ☼.
3. Tryk igen på ☼ for at indstille 2.
4. Vent et lille øjeblik for at afslutte indstillingen.

Grunddosermængde

De forindstillede grunddosermængder for flydende vaskemiddel og skyllemiddel kan tilpasses. Grunddosermængden er baseret på vaskemiddelproducentens angivelser om vandhårdhed og vasketøjets tilsudsgrad. Indstil altid en grunddosermængde, der svarer til en standardtøj-mængde på 4,5 kg.
→ "Vaskemiddeldosering", Side 37

Tilpasning af grunddosermængde

Grunddosermængden kan tilpasses separat for begge doseringsbeholdere.

1. Tryk på 1 i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser den indstillede grunddosermængde for ☼.
2. Tryk på for at tilpasse indstillingen.
3. Vent et lille øjeblik for at afslutte indstillingen.

Bemærk: Gentag disse trin med 2 for at tilpasse grunddosermængden for ☼.

Home Connect

Apparatet er netværkseget. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen, tilpasse grundindstillinger eller overvåge den aktuelle driftstilstand.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

- → "Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) med WPS-funktion", Side 44
- → "Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) uden WPS-funktion", Side 44

Home Connect-appen leder dig igennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne i Home Connect-appen for at foretage indstillingerne.

Tips

- Overhold anvisningerne i den medfølgende dokumentation fra Home Connect.
- Overhold også henvisningerne i Home Connect-appen.

Henvisninger

- Overhold sikkerhedshenvisningerne i denne brugsanvisning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-appen.
→ "Sikkerhed", Side 4
- Betjening direkte på apparatet har altid forrang. Under denne betjening er det ikke muligt at betjene maskinen via Home Connect-appen.

Home Connect-indstillinger

Tilpas Home Connect til dine behov. Home Connect-indstillingerne findes i apparatets grundindstillinger. Indstillingerne, der vises i displayet, afhænger af, om Home Connect er sat op, og om apparatet er forbundet med netværket.

Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) med WPS-funktion

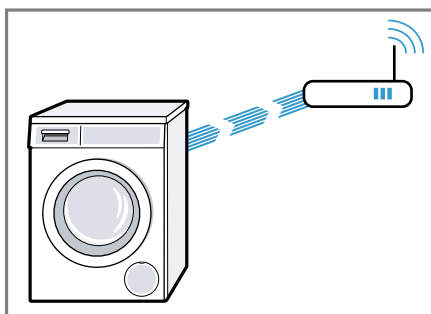
Brug WPS-funktionen på routeren til at forbinde apparatet med hjemmenetværket.

Forudsætning: Hvis routeren har en WPS funktion, kan apparatet forbindes automatisk med WLAN hjemmenetværket (Wi-Fi).

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser **Aut**.
2. Tryk på .
3. Tryk indenfor 2 minutter på WPS tasten på routeren.

Følg oplysningerne i routerens dokumentation.

- ✓ I displayet blinker .
- ✓ Apparatet forsøger nu at forbinde sig med WLAN hjemmenetværket.
- ✓ Når displayet viser , og  lyser vedvarende, er apparatet forbundet med hjemmenetværket.



4. Når displayet viser **Err**, er apparatet ikke forbundet med hjemmenetværket.
 - Kontroller, om apparatet befinder sig indenfor hjemmenetværkets rækkevidde.
 - Forbind apparatet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) med WPS-funktionen igen.
5. "Forbind apparatet med Home Connect app." → Side 45

Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) uden WPS-funktion

Hvis routeren ikke har en WPS funktion, kan apparatet forbindes manuelt med WLAN hjemmenetværket (Wi-Fi). Apparatet opretter kortvarigt sit eget WLAN-netværk. Det er muligt at forbinde en mobil enhed med WLAN-netværket og overføre WLAN-hjemmenetværkets (Wi-Fi) netværksoplysninger til apparatet.

Forudsætning: Home Connect app er åbnet, og brugeren er logget på.

1. Tryk på  i mindst 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser **Aut**.
2. Indstil programmet på position 2.
- ✓ Displayet viser **SAP**.
3. Tryk på .
- ✓ I displayet blinker .

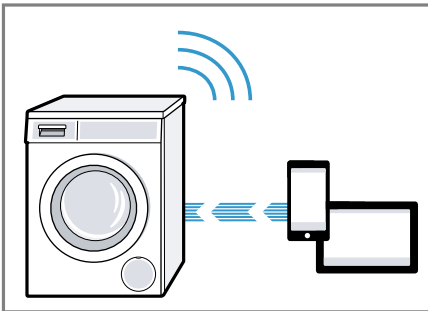
- ✓ Apparatet opretter nu sit eget WLAN netværk med netværksnavnet (SSID) HomeConnect.



4. Åbn WLAN-indstillinger på den mobile enhed.

Forbind den mobile enhed med WLAN-netværket HomeConnect, og indtast WLAN passwordet (key) HomeConnect.

- ✓ Den mobile enhed forbinder sig nu med apparatet. Forbindelsesprocessen kan vare op til 60 sekunder.



5. Åbn Home Connect app på den mobile enhed, og følg anvisningerne i app'en.
 6. Indtast netværksnavnet (SSID) og password (key) til hjemmenetværket i Home Connect app.
 7. Følg trinnene i Home Connect app for at forbinde apparatet.
- ✓ Når displayet viser , og  lyser vedvarende, er apparatet forbundet med hjemmenetværket.

8. Når displayet viser **Err**, er apparatet ikke forbundet med hjemmenetværket.
 - Kontroller, om apparatet befinder sig indenfor hjemmenetværkets rækkevidde.
 - Forbind apparatet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) med WPS-funktionen igen.
9. "Forbinde apparat med Home Connect app." → *Side 45*

Forbinde apparat med Home Connect app

Forudsætninger

- Apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).
- Home Connect app er åbnet, og brugeren er logget på.

1. Indstil programmet på position 3.
- ✓ Displayet viser **APP**.
2. Tryk på .
- ✓ Apparatet forbinder sig med Home Connect app'en.
3. Følg de sidste trin i Home Connect app, så snart apparatet kan ses i Home Connect app'en.
- ✓ Når displayet viser , er apparatet forbundet med Home Connect app.

Forbinde apparat med energistyring

Når apparatet er forbundet med Smart Energy Systemet (energistyring), bliver energiforbruget optimeret. Apparatet starter først, når husets

solcelle-anlæg leverer tilstrækkelig meget energi, eller når strømprisen er lav.

Forudsætninger

- Smart Energy Systemet (energistyringen) anvender EEBus Initiative's kommunikationsstandard.
 - Brugeren har læst i brugsanvisningen for Smart Energy Systemet (energistyringen), hvordan Smart Energy systemet (energistyringen) forbinder sig med apparatet.
1. Tryk på  i ca. 3 sekunder.
 - ✓ Displayet viser **Aut.**
 2. Indstil programmet på position 7.
 - ✓ Displayet viser **EnG.**
 3. Tryk på .
 - ✓ Apparatet forbinder sig med Smart Energy Systemet (energistyringen).
 - ✓ Når displayet viser , er apparatet forbundet korrekt med Smart Energy Systemet.
 4. Aktiver Flexstart, hvis apparatet skal startes af Smart Energy Systemet (energistyringen).
→ "Aktivere Flexstart", Side 46

Aktivere Flexstart

Aktiver Flexstart, så Smart Energy Systemet (energistyringen) må starte apparatet, når husets solcelle-anlæg leverer tilstrækkelig meget energi, eller når strømprisen er lav.

Forudsætning: Smart Energy Systemet (energistyringen) kan kun starte apparatet, når Smart Energy Systemet (energistyringen) og apparatet er forbundet med hinanden.

1. Indstil det ønskede program.
2. Tryk på , og indstil det ønskede tidsrum.
3. Tryk på .
4. Tryk på .

- ✓ Displayet viser , og Flexstart er aktiveret. Apparatet afventer start via Smart Energy Systemet (energistyringen).
- ✓ Hvis tidsangivelsen i displayet skifter til f.eks. 8 h, har Smart Energy Systemet (energistyringen) fastlagt et tidspunkt, hvor apparatet startes.
- ✓ Hvis Smart Energy Systemet (energistyringen) ikke starter apparatet indenfor den indstillede tid, starter apparatet selv automatisk programmet, inden det indstillede tidsrum er udløbet. Programmet afsluttes i så fald med udløbet af tidsintervallet.

Bemærk

Af hensyn til sikkerheden bliver FlexStart deaktiveret under følgende forhold:

- Tryk på .
- Åbn lugen.
- Sluk for apparatet.
- Strømsvigt.

Aktivere Wi-Fi i apparat

Bemærk: Når Wi-Fi aktiveres, forøges energiforbruget i sammenligning med angivelserne i tabellen over energiforbrug.

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder.
2. Indstil programmet til position 4.
- ✓ Displayet viser **Con.**
3. Tryk på , til displayet viser **On.**
- ✓ Wi-Fi er aktiveret.

Bemærk: Når Wi-Fi er aktiveret, slukkes apparatet ikke automatisk.

Deaktivere Wi-Fi i apparat

1. Tryk på  i mindst 3 sekunder.
2. Indstil programmet til position 4.
- ✓ Displayet viser **Con.**

- Tryk på , til displayet viser **OFF**.
✓ Wi-Fi er deaktiveret.

Bemærk: Hvis Wi-Fi blev deaktiveret, og apparatet forinden var forbundet med hjemmenetværket, bliver forbindelsen automatisk genoprettet, når der igen tændes for Wi-Fi.

Software update

Forudsætning: Displayet viser **UDP**.

- Tryk på  i ca. 3 sekunder.
- Indstil programmet på position 6.
✓ I displayet vises **UPd**.
- Tryk på .
✓ Software updaten installeres.
✓ Når displayet viser **End**, er software updaten installeret.

Bemærk: Opdateringen af softwaren kan tage flere minutter. Sluk ikke for apparatet under opdateringen af softwaren.

Nulstilte apparatets netværksindstillinger

- Tryk på  i mindst 3 sekunder.
- Indstil programmet på position 5.
✓ Displayet viser **rES**.
- Tryk på .
✓ Displayet viser .
- Tryk på .
✓ Netværksindstillingerne bliver nulstillet.
✓ Når displayet viser **End**, er netværksindstillingerne nulstillet.

Tip: Hvis apparatet skal kunne betjenes via Home Connect app igen, skal det forbindes med hjemmenetværket og Home Connect app igen.

Fjerndiagnostik

Hvis der rettes henvendelse til Kundeservice om dette, kan Kundeservice få adgang til apparatet via funktionen Fjerndiagnostik. Dertil skal apparatet være forbundet med serveren Home Connect, og fjerndiagnostik skal være tilgængelig i det land, hvor apparatet anvendes.

Tip: Der findes yderligere oplysninger om adgangen til fjerndiagnostik i det aktuelle land i Service/Support-området på den lokale hjemmeside: www.home-connect.com

Databeskyttelse

Læs henvisningerne om databeskyttelse.

Første gang apparatet forbindes med et hjemmenetværk, der er forbundet med internettet, sender apparatet følgende datakategorier til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig apparat-ID (bestående af apparatets koder samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi-kommunikationsmodul).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informationsteknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel forinden udført gendannelse til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbedrer brugen af Home Connect-funktionaliteterne og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect-funktionaliteterne skal bruges første gang.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Der kan fremhentes oplysninger om databeskyttelse i Home Connect-appen.

Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen www.siemens-home.bsh-group.com .



2,4 GHz bånd: Maks. 100 mW
5 GHz bånd: Maks. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

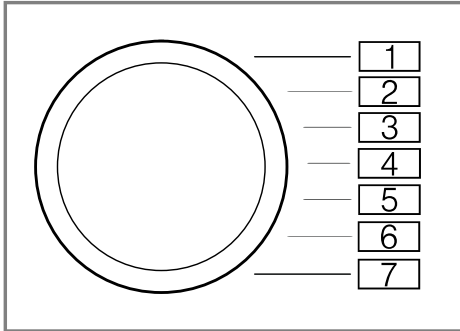
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

Grundindstillinger

Apparatet kan indstilles til dine behov.

Øversigt over grundindstillingerne

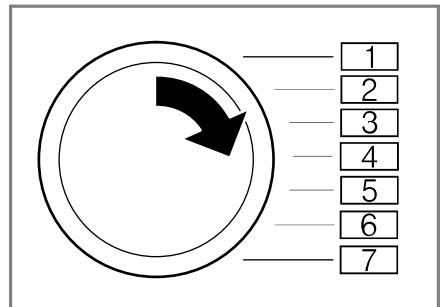
Her findes en øversigt over apparatets grundindstillinger.



Grundindstilling	Programposition	Værdi	Beskrivelse
Slutsignal	2	0 (fra) 1 (lavt) 2 (mellem) 3 (højt) 4 (meget højt)	Indstilling af signalets lydstyrke ved programslut.
Tastesignal	3	0 (fra) 1 (lavt) 2 (mellem) 3 (højt) 4 (meget højt)	Indstilling af signalets lydstyrke ved valg af taster.
Påmindelse om tromlerengøring	4	On (til) OFF (fra)	Aktivering eller deaktivering af påmindelse om tromlerengøring.

Ændre grundindstillinger

1. Indstil programvælgeren til position 1.



da Rengøring og pleje

2. Tryk på , og indstil samtidig programvælgeren til position 2.
 - ✓ Displayet viser den aktuelle værdi.
3. Indstil programvælgeren til den ønskede position.
4. Tryk på **- / +** for at ændre værdien.
5. Sluk for apparatet for at gemme ændringen.

Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

Tips om pleje af apparatet

Overhold de anbefalede tips om pleje af apparatet, for at det altid kan fungere korrekt.

Kabinettet og betjeningspanelet må kun tørres af med vand og en blød fugtig klud.	Apparatets komponenter forbliver rene og hygiejniske.
Fjern rester af vaske-midler, spray og andre rester med det samme.	Friske smudsrester er lettere at fjerne helt.
Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne efter brugen.	Så kan resterende vand tørre, hvilket forhindrer lugtdannelse i apparatet.

Tromlerengøring

Rengør tromlen, hvis apparatet hyppigt bruges med en vasketemperatur på 40 °C eller derunder, eller hvis det ikke har været benyttet i længere tid.



VÆR FORSIGTIG

Fare for at komme til skade!

Vedvarende vask ved lave temperaturer og manglende udluftning af apparatet kan beskadige tromlen og forårsage tilskadekomst.

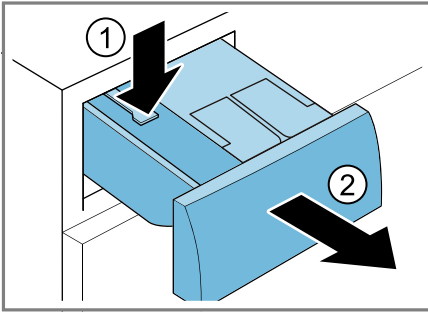
- Udfør med regelmæssige mellemrum et program til rengøring af tromlen, eller vask ved temperaturer på minimum 60°C.
- Lad altid lugen og sæbeskuffen stå åbne efter brugen af apparatet, så det kan tørre.
- Udfør programmet **Tromlerengøring** uden vasketøj.
Brug et vaskepulver til kogevaske.

Rengøring af sæbeskuffe

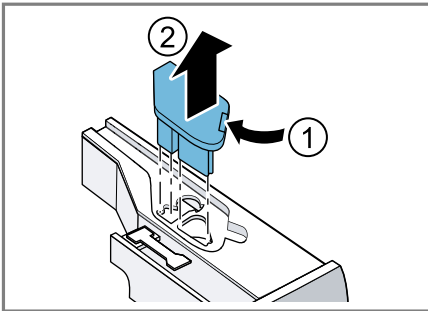
Rengør sæbeskuffen og pumpeenheten for det intelligente doseringssystem, hvis der skiftes til et andet vaskemiddel, eller hvis sæbeskuffen er snavset.

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → *Side 4* og "Undgåelse af materielle skader" → *Side 12* følges.

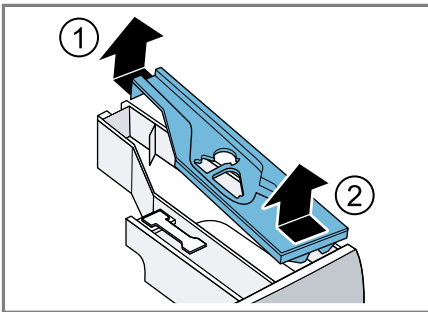
1. Sluk for apparatet.
2. Træk sæbeskuffen ud.
3. Tryk indsatsen ned, og tag sæbeskuffen ud.



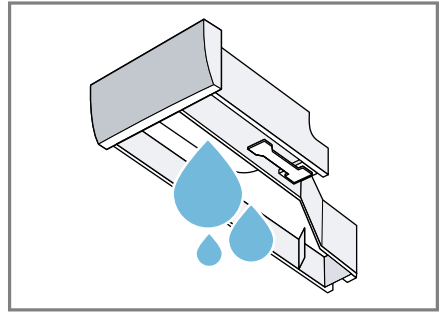
4. Tag pumpeenheten ud.



5. Frigør sæbeskuffens låg, og tag det af.



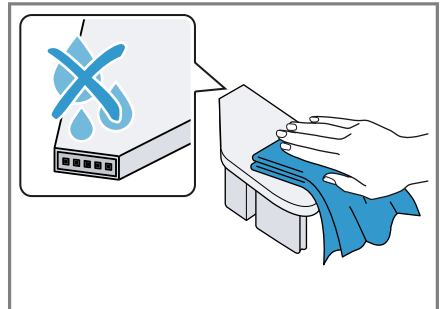
6. Tøm sæbeskuffen.



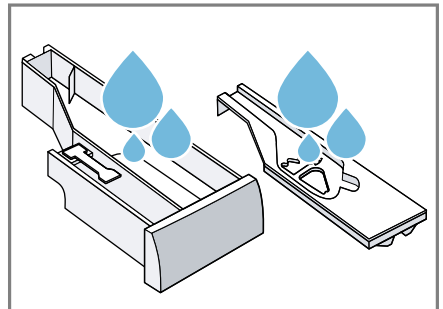
7. **OBS!** Pumpeenheten indeholder elektriske komponenter.

- Rengør ikke pumpeenheten i opvaskemaskinen, og dyp den ikke i vand.
- Beskyt den elektriske tilslutning på bagsiden mod fugt, vaskemidler og skyllemiddelrester.

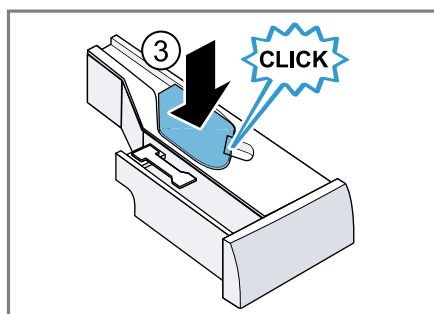
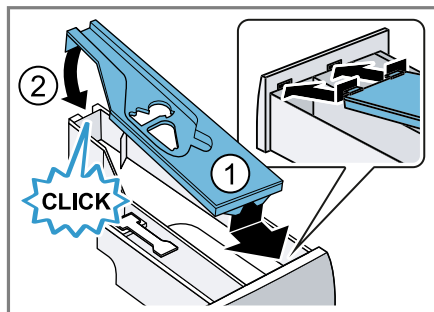
Rengør pumpeenheten med en fugtig klud.



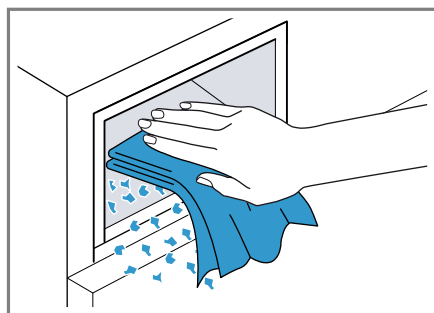
8. Rengør sæbeskuffen og låget med en fugtig klud eller med håndbørsten.



9. Tør sæbeskuffen, låget og pumpeenheden af, og sæt dem på plads.



10. Rengør sæbeskuffens rum indvendigt i apparatet.



11. Skyd sæbeskuffen ind.

Afkalkning

Hvis vaskemidlerne doseres korrekt, er det ikke nødvendigt at afkalke apparatet. Hvis der alligevel skal anvendes en afkalkningsmiddel, skal producentens brugsvejledning følges.

OBS!

Anvendelse af uegnede afkalkningsmidler f.eks. til kaffemaskiner kan beskadige apparatet.

- Anvend kun afkalkningsmidler til dette apparat, som fås på producentens hjemmeside eller hos kundeservice.

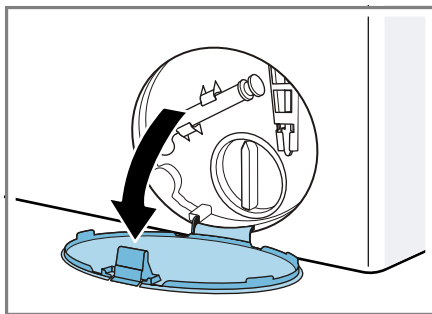
Rengøring af pumpe

Rengør pumpen i tilfælde af fejl, f.eks. ved tilstopninger eller klappen-lyde.

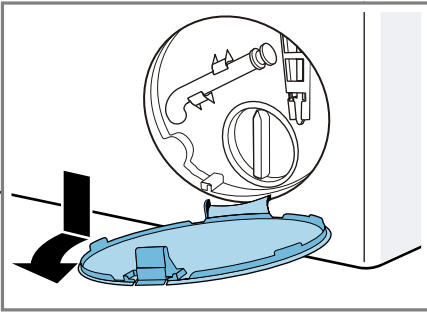
Tømme pumpen

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

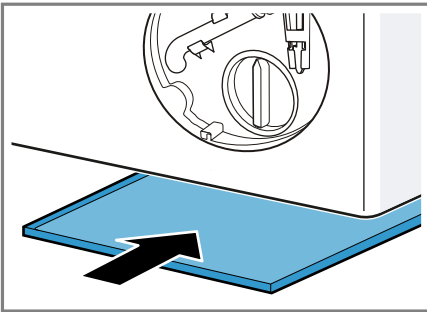
1. Luk for vandhanen.
2. Sluk for apparatet.
3. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
4. Åbn serviceklappen.



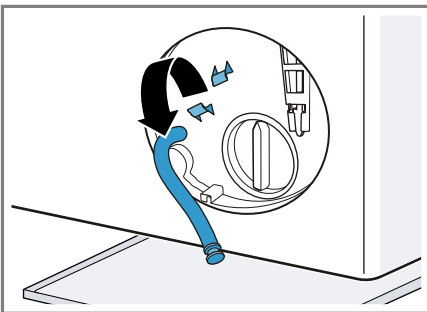
5. Tag serviceklappen af.



6. Sæt en beholder ind under åbningen.



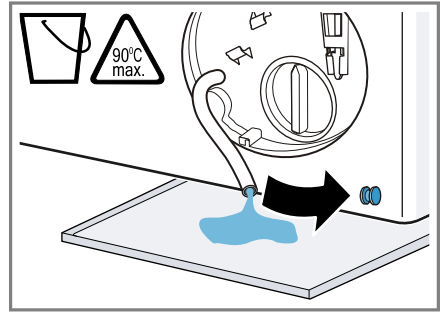
7. Tag tømningsslangen ud af holderen.



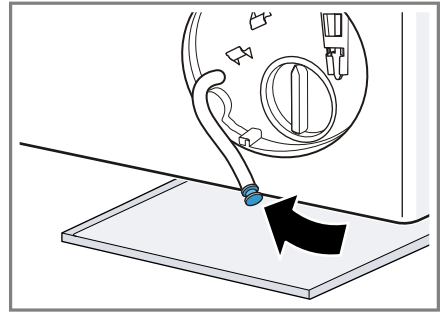
8. **⚠ VÆR FORSIGTIG - Fare for skoldning!** Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- Rør ikke ved det varme vaskevand.

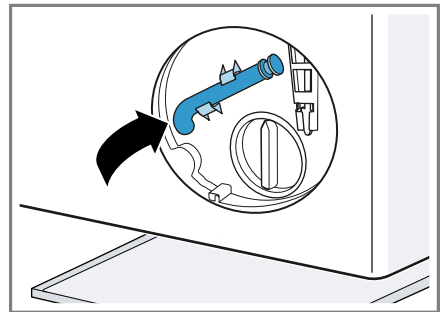
Træk proppen ud, så vaskevandet kan løbe af i beholderen.



9. Tryk proppen på igen.



10. Klem tømningsslangen ind i holderen.



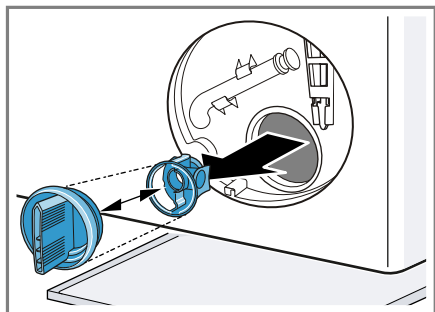
Rengøring af pumpe

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

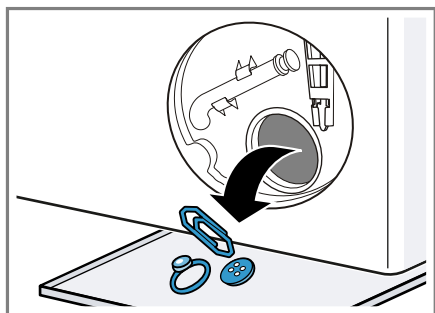
Forudsætning: "Pumpen er tømt."
→ Side 52

da Rengøring og pleje

1. Skru pumpedækslet af med forsigtighed, fordi der kan være restvand tilbage i pumpen.
 - Grove tilsmudsninger kan medføre, at filterindsatsen sidder fast i pumpehuset. Opløs tilsmudsningerne, og tag filterindsatsen ud.

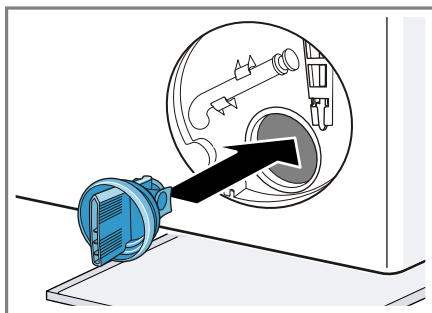


2. Rengør pumpehuset indvendig, pumpedækslets gevind og pumpehuset.

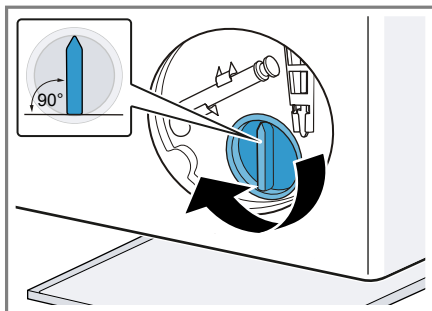


Pumpedækslet består af to komponenter, som kan skilles ad til rengøring.

3. Kontroller, at pumpens vingehjul kan drejes.
4. Sæt pumpedækslet på igen.
 - Kontroller, at pumpedækslets dele er monteret korrekt og er fast samlet.

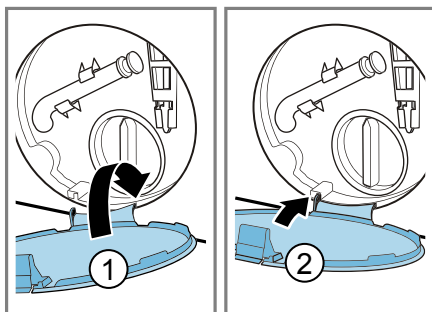


5. Skru pumpedækslet til.



Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.

6. Sæt serviceklappen på plads, og lad den gå i indgreb.



7. Luk serviceklappen.

Før den næste vask

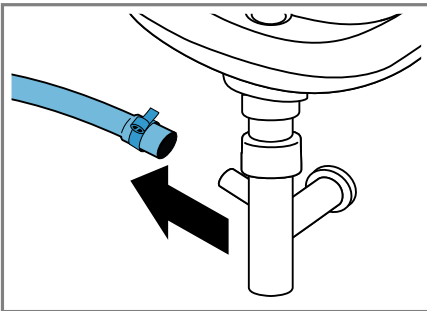
For at forhindre, at der løber ubenyttet vaskemiddel ud i afløbet ved næste vask, skal programmet **Udpumpning** udføres, efter at pumpen er blevet tømt.

1. Åbn vandhanen.
2. Sæt netstikket i stikkontakten.
3. Tænd for apparatet.
4. Hæld en liter vand i rummet til manuel dosering.
5. Start programmet **Udpumpning**.

Rense afløbsslange på vandlås

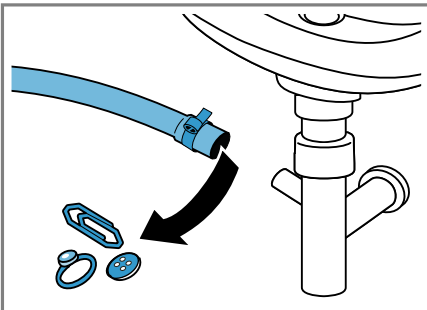
Hvis afløbsslangen på vandlåsen er tilsmudset, eller vaskevandet ikke bliver pumpet ud, skal slangen renses.

1. Sluk for apparatet.
2. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
3. Skru slangebåndet op, og træk forsigtigt afløbsslangen af.

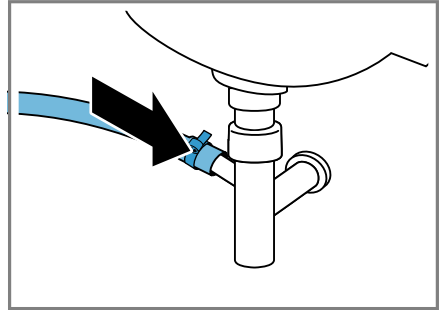


Der kan løbe restvand ud.

4. Rens afløbsslangen og studsene på vandlåsen.



5. Sæt afløbsslangen på, og fastgør tilslutningsstedet med slangebåndet.



Rense filter i vandtilløb

Rens filtret i vandtilløbet i tilfælde af tilstopninger eller ved for lavt vandtryk.

Tømme vandtilløbsslange

For at kunne rens filtret skal vandtilløbsslangen først tømmes.

1. Luk for vandhanen.
2. Indstil programmet **Bomuld**.
3. Start programmet, og lad det køre i ca. 70 sekunder.
4. Sluk for apparatet.
5. Træk apparatets netstik ud af kontakten.

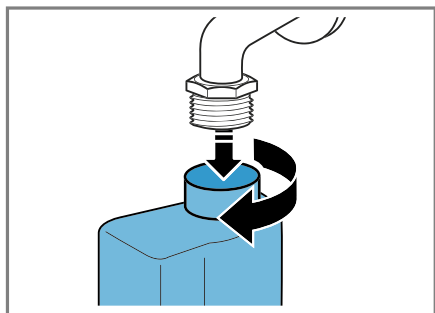
Rense filter på vandhane

Bemærk: For at kunne bruge apparatet sikkert skal anvisningerne om "Sikkerhed" → Side 4 og "Undgåelse af materielle skader" → Side 12 følges.

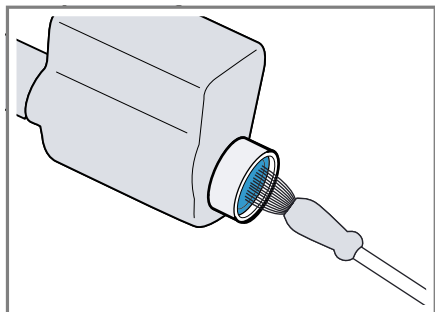
Forudsætning: Tilløbsslangen er tømt.

1. Tag tilløbsslangen af vandhanen.

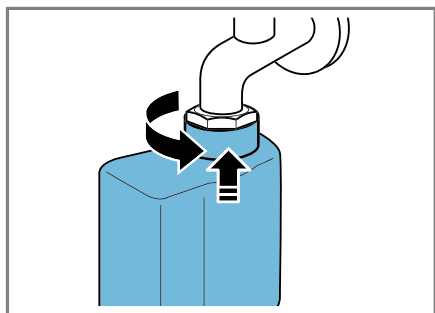
da Rengøring og pleje



2. Rengør filtret med en lille børste.



3. Tilslut tilløbsslangen, og kontroller, at den er tæt.



Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlahjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejlkode/fejlindikator/signal

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Displayet er slukket, og ►  blinker.	Energisparemodus er aktiveret.	▶ Tryk på en vilkårlig tast. ✓ Der er lys i displayet igen.
"E:30 / -80"	Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet.	▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen.
	Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme.	▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtiløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
	Pumpen er tilstoppet.	▶ → "Rengøring af pumpe", Side 52
	Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe.	▶ Monter afløbsslangen i en højde på maksimalt 1 meter. → "Tekniske data", Side 71
	Pumpedækslet er ikke samlet korrekt.	▶ Sæt pumpedækslets dele korrekt sammen.
"E:36 / -25 / -26"	Pumpen er tilstoppet.	▶ → "Rengøring af pumpe", Side 52

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Pumpen for det intelligente doseringssystem er blokeret.	1. Sluk for apparatet. 2. Rens pumpenheden. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 50 3. Kontakt kundeservice, hvis indikatoren vises igen. → "Kundeservice", Side 68 Bemærk: Vaskeprogrammet kan startes, hvis det intelligente doseringssystem deaktiveres, og doseringen foretages manuelt. → "Taster", Side 26
"E:60 / -2B"	Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt.	► Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeler sig bedre ved centrifugeringen.
	Vandtryk er for lavt.	Ingen afhjælpning mulig.
	Filter i vandtilførsel tilstoppet.	► "Rensning af filter i vandtilførsel" → Side 55.
	Vandhane er lukket.	► Åbn vandhanen.
	Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme.	► Kontroller, at vandtilførselsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
"E:35 / -10"	Der er vand i bundkarret.	► Luk for vandhanen. ► Kontakt kundeservice. → "Kundeservice", Side 68
	Apparatet er utæt.	► Luk for vandhanen. ► Kontakt kundeservice. → "Kundeservice", Side 68
	Skyd sæbeskuffen helt ind til anslag.	► Skyd sæbeskuffen ud til anslaget.
	Pumpeenheden er ikke sat ind.	1. Sæt pumpeenheden ind i sæbeskuffen. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 50 2. Skyd sæbeskuffen ud til anslaget.

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
	For meget vaskemiddel.	▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering rum (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal "basisdoseringsmængden" → <i>Side 43</i> reduceres. ▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask.
Alle andre fejlkoder.	Funktionsfejl	▶ Kontakt kundeservice. → <i>"Kundeservice", Side 68</i>

Funktionsfejl

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Apparatet virker ikke.	Netledningens stik er ikke sat i kontakten.	▶ Tilslut apparatet til strømnettet.
	Sikringen er defekt.	▶ Kontroller sikringen i sikringsskabet.
	Strømforsyning er afbrudt.	▶ Kontroller, om rummets beslysning eller andre apparater i rummet fungerer.
Programmet starter ikke.	Der er ikke trykket på ▷ .	▶ Tryk på ▷ .
	Lugen er ikke lukket.	1. Luk lugen. 2. Tryk på ▷ for at starte programmet.
	Børnesikring er aktiveret.	▶ → <i>"Deaktivering af børnesikring", Side 41</i>
	- ⏻ + er aktiveret.	▶ Kontroller, om - ⏻ + er aktiveret. → <i>"Taster", Side 26</i>
	Der er vasketøj i klemme i lugen.	1. Åbn lugen igen. 2. Fjern det vasketøj, der er i klemme. 3. Luk lugen. 4. Tryk på ▷ for at starte programmet.
	Skyd sæbeskuffen helt ind til anslag.	▶ Skyd sæbeskuffen ud til anslaget.

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Programmet starter ikke.	Pumpen for det intelligente doseringssystem er blokeret.	1. Sluk for apparatet. 2. Rens pumpenheden. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 50 3. Kontakt kundeservice, hvis indikatoren vises igen. → "Kundeservice", Side 68 Bemærk: Vaskeprogrammet kan startes, hvis det intelligente doseringssystem deaktiveres, og doseringen foretages manuelt. → "Taster", Side 26
Lugen kan ikke åbnes.	 er aktivert.	▶ Fortsæt programmet ved at vælge Centrifugering eller Udpumpning, og tryk på . → "Fortsætte program ved skyllestop", Side 40
	Temperatur er for høj.	▶ Vent, til temperaturen er faldet. ▶ → "Afbryde program", Side 40
	Vandstand er for høj.	▶ Start programmet Udpumpning.
	Strømsvigt.	▶ Åbn lugen med nødåbning. → "Nødåbning", Side 66
Vaskevandet pumpes ikke ud.	Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet.	▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen.
	Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme.	▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilførselslangen ikke har knæk eller er i klemme.
	Pumpen er tilstoppet.	▶ → "Rengøring af pumpe", Side 52
	 er aktivert.	▶ Fortsæt programmet ved at vælge Centrifugering eller Udpumpning, og tryk på . → "Fortsætte program ved skyllestop", Side 40
	Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe.	▶ Monter afløbsslangen i en højde på maksimalt 1 meter. → "Tekniske data", Side 71
	Pumpedækslet er ikke samlet korrekt.	▶ Sæt pumpedækslets dele korrekt sammen.
	Pumpedækslet er ikke samlet korrekt.	▶ Sæt pumpedækslets dele korrekt sammen.

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Vandet løber ikke ind. Vaskemidlet skylles ikke ind.	Der er ikke trykket på ►.	► Tryk på ►.
	Filter i vandtilførsel tilstoppet.	► "Rensning af filter i vandtilførsel" → Side 55.
	Vandhane er lukket.	► Åbn vandhanen.
	Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme.	► Kontroller, at vandtilførselsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
Gentagne forsøg på start af centrifugering.	Ubalance-kontrolsystemet udligner uligevægten ved at fordele tøjjet flere gange.	► Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeler sig bedre ved centrifugeringen.
Programvarigheden ændrer sig under vaskeprocessen.	Programforløbet bliver elektronisk optimeret. Det kan medføre, at programmets varighed ændres.	► Ingen fejl - der kræves ingen handling.
	Ubalance-kontrolsystemet udligner uligevægten ved at fordele tøjjet flere gange.	► Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeler sig bedre ved centrifugeringen.
	Ved for kraftig skumdannelse aktiverer skumkontrolsystemet en ekstra skylning.	► Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Vandet er ikke synligt i tromlen.	Vandstanden er under det synlige område.	► Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Tromlen rykker frem og tilbage efter programstart.	Dette skyldes den interne motortest.	► Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Apparatet vibrerer og bevæger sig under centrifugeringen.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret.	► Justering af apparatet
	Apparatets fødder er ikke gjort fast.	► Fikser maskinens fødder. Justering af apparatet
	Transportsikringerne er ikke fjernet.	► Fjern transportsikringerne
Tromlen drejer sig, vandet løber ikke ind.	Registrering af tøjmængde er aktiveret.	► Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Registrering af tøjmængde kan vare op til 2 minutter.

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Kraftig skumdannelse.	For meget vaskemiddel.	▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering rum (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal "basisdoseringsmængden" → Side 43 reduceres. ▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask.
1,2 kan ikke aktiveres.	Der kan ikke bruges intelligent dosering til dette program.	▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
	Programforløbet tillader ikke intelligent dosering.	Ingen afhjælpning mulig.

Lyde

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Brusende, hvæsende lyd.	Vandet skylles ind i sæbeskuffen under tryk.	▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Længerevarende snurrende lyd ved start af vask eller skylning med skyllemiddel.	Det intelligente doseringssystem doserer vaske- eller skyllemiddel.	▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Kort snurrende lyd, når apparatet er blevet tændt.	Det intelligente doseringssystem udfører en funktions-test.	▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Høje lyde under centrifugeringen.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret.	▶ Justering af apparatet
	Apparatets fødder er ikke gjort fast.	▶ Fikser maskinens fødder. Justering af apparatet
	Transportsikringerne er ikke fjernet.	▶ Fjern transportsikringerne
Klaprende, raslende lyde fra pumpen.	Der er kommet et fremmedlegeme i pumpen.	▶ → "Rengøring af pumpe", Side 52
Slubrende, rytmisk sugelyd.	Pumpen arbejder, vaskevandet pumpes ud.	▶ Ingen fejl - normal driftslyd.

Resultatproblem

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Tøjet er krøllet.	Centrifugeringshastigheden er for høj.	▶ Indstil en lavere centrifugeringshastighed ved den næste vask.
	Tøjmængden er for stor.	▶ Reducer tøjmængden ved den næste vask.
	Der er valgt et forkert program til tekstiltypen.	▶ Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype. → "Programmer", Side 28
Centrifugeringsresultatet er ikke tilfredsstillende. Vasketøjet er vådt / for fugtigt.	Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed.	▶ Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask. ▶ Start programmet Centrifugering .
	 er aktiveret.	▶ Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype. → "Programmer", Side 28
	Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt.	▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeler sig bedre ved centrifugeringen. ▶ Start programmet Centrifugering .
Rester af vaskemiddel på det fugtige vasketøj.	Vaskemidler kan indeholde vandopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet.	▶ Start programmet Skyllning .
	Der er fyldt et uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderen for det intelligente doseringssystem.	1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → "Vaskemidler og plejemidler", Side 36 2. Tøm doseringsbeholderne. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 50 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → "Påfyldning af doseringsbeholder", Side 42
	Grunddoseringsmængden er ikke indstillet korrekt.	▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal "basisdoseringsmængden" → Side 43 reduceres.

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Rester af vaskemiddel på det tørre tøj.	Vaskemidler kan indeholde vandopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet.	► Børst vasketøjet efter vask og tørring.
	Der er fyldt et uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderen for det intelligente doseringssystem.	1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → <i>"Vaskemidler og plejemidler", Side 36</i> 2. Tøm doseringsbeholderne. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 50</i> 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → <i>"Påfyldning af doseringsbeholder", Side 42</i>
Utilstrækkelig vaskevirkning.	Grunddoseringsmængden er ikke indstillet korrekt.	► Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal "basisdoseringsmængden" → <i>Side 43</i> reduceres.
	Grunddoseringsmængden er ikke indstillet korrekt.	► Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal "basisdoseringsmængden" → <i>Side 43</i> indstilles korrekt.
	Vaskemidlet eller plejemidlet i doseringsbeholderne i det intelligente doseringssystem er for tyktflydende.	1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → <i>"Vaskemidler og plejemidler", Side 36</i> 2. Tøm doseringsbeholderne. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 50</i> 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → <i>"Påfyldning af doseringsbeholder", Side 42</i>
	Der er fyldt et uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderen for det intelligente doseringssystem.	1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → <i>"Vaskemidler og plejemidler", Side 36</i> 2. Tøm doseringsbeholderne. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 50</i> 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → <i>"Påfyldning af doseringsbeholder", Side 42</i>

Home Connect-problem

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Home Connect fungerer ikke korrekt.	Forskellige årsager er mulige.	► Gå til www.home-connect.com .
Ingen forbindelse med hjemmenetværket.	Wi-Fi er deaktiveret.	► → "Aktivere Wi-Fi i apparat", Side 46
	Wi-Fi er aktiveret, men der kan ikke oprettes forbindelse til hjemmenetværket.	1. Kontroller, at hjemmenetværket er tilgængeligt. 2. Forbind apparatet med hjemmenetværket igen. → "Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) med WPS-funktion", Side 44 → "Forbinde apparat med WLAN-hjemmenetværk (Wi-Fi) uden WPS-funktion", Side 44

Utæthed

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Der løber vand ud af vandtilførselsslangen.	Vandtilførselsslangen er ikke korrekt / fast tilsluttet.	1. Tilslut vandtilførselsslangen korrekt. Tilslutning af tilløbsslange 2. Stram forskruningen fast til.
Der løber vand ud af afløbsslangen.	Afløbsslangen er beskadiget.	► Udskift den beskadigede afløbsslange.
	Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt.	► Tilslut afløbsslangen korrekt. Tilslutningsmåder for vandafløb

Lugt

Fejl	Årsag	Afhjælpning af fejl
Der er en ubehagelig lugt i apparatet.	Fugt og rester af vaskemiddel kan fremme bakteriedannelse.	► → "Tromlerengøring", Side 50 ► Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre, når apparatet ikke er i brug.

Nødåbning

For at kunne tage vasketøjet ud, f.eks. i tilfælde af strømsvigt kan lugen låses op manuelt.

Oplåsning af lugen

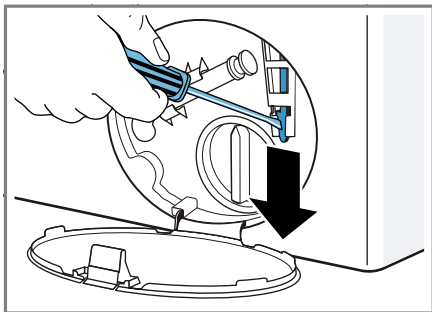
Forudsætning: "Pumpen er tømt."

→ Side 52

1. **OBS!** Vandlækager kan føre til materielle skader.

► Åbn ikke lugen, hvis der ses vand bag glasset.

Træk nødåbningsanordningen ned med et værktøj, og slip den igen.



- ✓ Lugens låseanordning frigøres.
2. Sæt serviceklappen på plads, og lad den gå i indgreb.
 3. Luk serviceklappen.

Transport, opbevaring og bortskaffelse

Læs her, hvordan apparatet forberedes til transport og opbevaring. Læs også, hvordan udtjente apparater bortskaffes.

Demontering af apparat

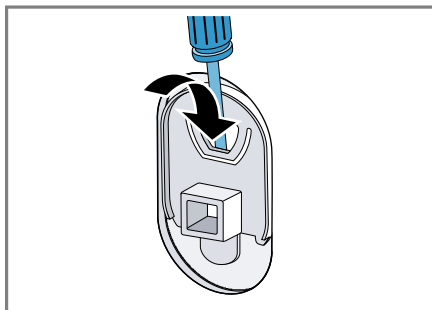
1. Luk for vandhanen.
2. Tøm tilløbsslangen
→ "Tømme vandtilløbsslange", Side 55.

3. Sluk for apparatet.
4. Træk apparatets netstik ud.
5. Tøm resten af vaskevandet af.
→ "Rengøring af pumpe", Side 52
6. Afmonter slangerne.
7. Tøm doseringsbeholderne.

Anbringe transportsikringer

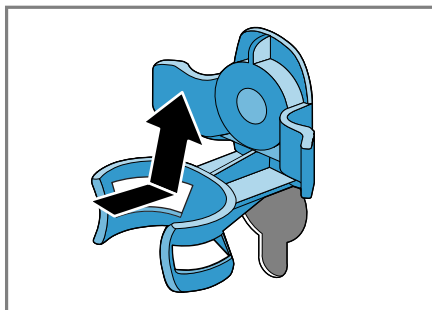
Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport for at undgå beskadigelse.

1. Fjern de 4 afdækningskapper.
 - Anvend eventuelt en skruetrækker til at fjerne afdækningskapperne med.

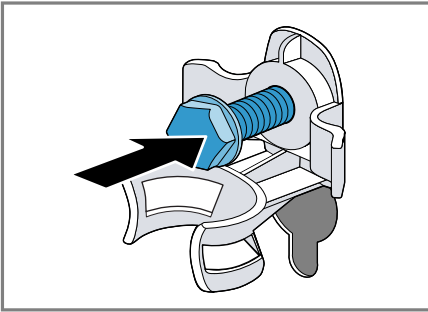


Opbevar afdækningskapperne.

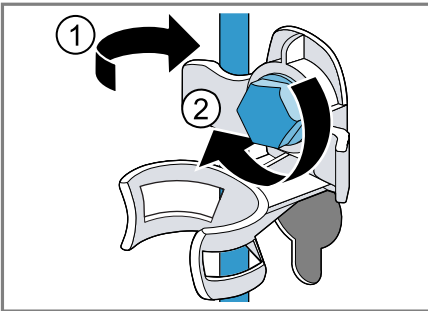
2. Sæt de 4 muffer i.



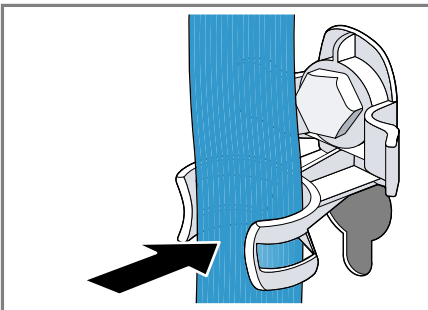
3. Skru alle skruerne i de 4 transportsikringer ind, og spænd dem let til.



4. Sæt nettilslutningsledningen i holderen ①, og spænd alle 4 skruer i transportsikringerne fast til med en SW13 skruenøgle ②.



5. Sæt slangen ind i holderen.



Ibrugtagning af apparatet igen

1. Fjern transportsikringerne.
2. Hæld ca. 1 liter vand i rummet for manuel dosering i sæbeskuffen.

3. Start programmet **Udpumpning**.

- ✓ Så kan vaskemidlet ikke løbe ubrugt ud i afløbet ved den næste vask.

Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

⚠ ADVARSEL

Fare for sundhedsskader!

Børn kan spærre sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Kundeservice

Kontakt kundeservice, hvis du har spørgsmål vedrørende anvendelse, ikke selv kan afhjælpe en fejl, eller apparatet skal repareres.

Mange problemer kan afhjælpes selv ved hjælp af oplysningerne om fejlfhjælpning i denne vejledning eller på vores hjemmeside. Kontakt vores kundeservice, hvis det ikke er tilfældet.

Vi finder altid en passende løsning og forsøger at undgå unødvendige teknikerbesøg.

Vi garanterer, at apparatet bliver repareret med originale reservedele af uddannet kundeservicepersonale i tilfælde af en garantiydelse og efter udløb af producentgarantien.

Af sikkerhedsgrunde må kun uddannet fagpersonale udføre reparationer på apparatet. Garantikravet bortfalder, hvis reparationer eller indgreb foretages af personer, som vi ikke har givet bemyndigelse til dette, eller hvis vores apparater udstyres med reservedele, supplerende dele eller tilbehørsdele, som ikke er originale dele, og der derved forårsages en defekt. Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for dit land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:

- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

AQUA-STOP-garanti

Ud over de garantikrav, der kan stilles over for sælger, og som er indeholdt i købekontrakten, og ud over vores normale producentgaranti, yder vi erstatning på følgende betingelser:

- Hvis en fejl i Aqua-Stop-systemet er grunden til, at der opstår en vandskade, erstatter vi skader, som måtte være opstået i private husholdninger. For at sikre vandsikkerheden skal apparatet være tilsluttet til strømnettet.
- Denne garanti gælder i hele apparatets levetid.
- En forudsætning for garantikravet er, at apparatet med Aqua-Stop er opstillet og tilsluttet fagligt korrekt i henhold til vores vejledning. Dette gælder også en fagligt korrekt monteret Aqua-Stop-forlængelse (originalt tilbehør). Vores garanti

omfatter ikke defekte vandledninger eller armaturer frem til Aqua-Stop-tilslutningen på vandhanen.

- Det er principielt ikke nødvendigt at holde apparater med Aqua-Stop under opsigt under driften eller at lukke for vandhanen efter endt brug. Der skal dog lukkes for vandhanen, hvis der ikke er nogen personer hjemme i længere tid, f.eks. ved ferier af flere ugers varighed.

Forbrugsværdier

Følgende oplysningerne er angivet iht. EU-forordningen om ecodesign. De angivne værdier for andre programmer ned **Eco 40-60** er kun retningsgivende og er blevet fundet iht. det gældende EU-direktiv EN60456. Til dette formål var den automatiske doseringsfunktion deaktiveret. Oplysning om den sammenlignende prøvning: Deaktiver den automatiske doseringsfunktion, med mindre det netop er den, der er genstand for prøvningen.

Program	Tøj-mængde (kg)	Program varighed (h:min) ¹	Energi-forbrug (kWh/cyklus) ¹	Vandforbrug (l/cyklus) ¹	Maksimal temperatur (°C) 5 min. ¹	Centrifugeringshastighed (o/min.) ¹	Restfugtighed (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44
Eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44
Bomuld 20°C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46
Bomuld 40°C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1600	46
Bomuld 60°C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46
Bomuld 40°C + 	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46
Strygelet 40°C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30
Mix 40°C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52
 Uld 30°C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25

¹ De faktiske værdier kan afvige fra de angivne værdier som følge af påvirkninger fra vandtryk, vandhårdhed og vandets indløbstemperatur, temperaturen i omgivelserne og af vasketøjets art, mængde og tilsmudsning samt af det anvendte vaskemiddel, udsving i strømforsyningen og valgte ekstrafunktioner.

² Prøvningsprogram iht. EU-forordning om ecodesign og EU-energilabel med koldt vand (15°C).

Tekniske data

Find tal og fakta om dit apparat her.

Apparat, højde	85,0 cm
Apparat, bredde	60,0 cm
Apparat, dybde	64,0 cm
Vægt	73 kg ¹

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Maksimal vasketøjsmængde	10 kg
Netspænding	220 - 240 V, 50 Hz
 Minimum afsikring af installationen	10 A
Nominel effekt	2300 W
¹ Afhængigt af apparatets udstyr	

Effektforbrug	■ Fra-tilstand: 0,10 W ■ Standby tilstand: 0,50 W ■ Varighed af netværksforbundet standby-drift (Wi-Fi) 5 min. ■ Netværksforbundet standbytilstand (Wi-Fi): 1,50 W
Vandtryk	■ Minimum: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimum: 1000 kPa (10 bar)
Vandtilløbsslange, længde	150 cm
Vandafløbsslange, længde	150 cm
Netledning, længde	210 cm
Maksimal højde for udpumpning	100 cm
¹ Afhængigt af apparatets udstyr	

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F. Lyskilderne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette.

Yderligere oplysninger om din model findes på internetadressen <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL, hvis webadresse endnu ikke var offentliggjort på tidspunktet for trykningen af denne brugsanvisning. Følg da anvisningerne til modelsøgningen. Modelidentifikationen fremgår af tegnene før skråstregen i produktnummeret (E-nr.) på typeskiltet. Alternativt findes modelidentifikationen også på første linje i EU-energimærkningen.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.siemens-home.bsh-group.com

Produceret af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG



9001562866

(000612)

da